

LE PEUPLE COURRIER

CAHIER B

Mercredi 05 décembre 1984



CONFERENCE SUR L'ETHIOPIE. Lors d'un souper régulier, tenu récemment à Cap-Saint-Ignace, les membres du Club Optimiste local ont profité de l'intéressante conférence d'une durée de trois heures avec diapositives présentée par M. Benoit Fournier, professeur à la polyvalente Casault de Montmagny. Celui-ci a relaté son voyage effectué dernièrement en Ethiopie: un pays qui fait présentement la manchette des médias d'information en raison de la famine qui y sévit. Michel Lavoie, membre Optimiste, à gauche, offre ici un cadeau souvenir à M. Fournier. A droite on reconnaît le président du Club, Romain Deladurantaye.

Serge Jourdain d.d.
Denturologiste



C.L.S.C.
St-Pamphile, Comté L'Islet
Tél.: 356-5284

Location d'autos
Budget
de Montmagny
248-8951

"L'assiette populaire" pour les sans-emploi

L'Association des sans emploi de la région de Montmagny, suite à son récent succès avec le kiosque des programmes gouvernementaux a décidé d'organiser une assiette populaire.

Celle-ci se veut surtout une rencontre de personnes sans emploi prestataires de l'assurance chômage ou du bien-être social. Les gens en général sont aussi invités et peuvent bénéficier tout comme les autres d'un excellent repas. Ce repas, grâce à la collaboration de la cuisine professionnelle de la polyvalente Louis-Jacques Casault, sera au tarif de 1\$ seulement.

A la fin du repas, un conférencier invité faisant partie d'un organisme de la région fera un discours et par la suite, une période de questions sera allouée.

A titre d'information, le 7 décembre, l'invité sera M. Réjean Lévesque président d'Action

Montmagny et le 14 décembre, ce sera au tour d'une personne ressource du centre-travail

Québec. Les repas se prendront dans un local du sous-sol de l'église St-Mathieu

les 7 et 14 décembre de 12 hrs à 14 hrs. Pour information et réservation, tél.: 248-1518.

Nouveau

L'eau que vous buvez est-elle pure?

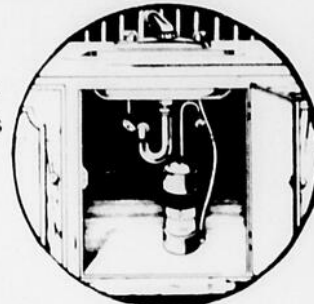
Éliminez: goûts, odeurs, turbidité, soufre, bactéries, coliformes, chlore et autres produits chimiques nuisibles à la santé de l'homme

Se place sous l'évier
installation facile et rapide

Une eau pure sans tracas

Démonstration gratuite

VENTE ET LOCATION



Distributeur:

Les Entreprises

SYLVAIN DESROSIERS Enr.

931, route 204, St-Aubert, Cté L'Islet

598-6878

R. Chamard, rep. 598-6108

REPRÉSENTANTS DEMANDÉS

LA MODE AU CHAUD



- Vente
- Réparation
- Nettoyage
- Pelisses

LE NUMÉRO UN SUR LA RIVE-SUD



FOURRURES BENOIT INC.

66, RUE FRASER, LEVIS.

TEL 837-1062

IMPROVISATION
Maintenant
TOUS LES MARDIS
à 20:00 hres

LIBA

LIGUE IMPROVISATION BAR AMBIANCE

4 décembre: ÉQUIPE INVITÉE

LILL (Lévis-Lauzon)

L'Ambiance fait l'Impro

L'Impro fait l'Ambiance

Entrée libre

SOIRÉE DES COURTISANES
TOUS LES MERCREDI SOIR
PIANO BAR



248-9056
Du mercredi au dimanche
Pour le mois de novembre

SPÉCIAL POUR LES FÊTES DU NOUVEAU

Une AMBIANCE et un DÉCOR à découvrir

EN VEDETTE
A VENIR POUR JANVIER
TRIO CHILIEN
PARANGON

LIGUE DE DARDS
TOUS LES DIMANCHES P.M.



SOYEZ DE LA PARTIE
au 105, Ave May (coin 92, St-Thomas)
248-9021

Une ATMOSPHÈRE nouvelle
Un ACCUEIL différent

TOURNOI DE YUM TOUS LES SAMEDI P.M.

VOTRE CHOIX 7 JOURS
PAR SEMAINE

de 11:00 hres A.M. à 3:00 hres A.M.

Super PARTY DE NOËL
Dimanche le 23 décembre

Préparez vos costumes de Père Noël et de Fée des Étoiles

Nombreux cadeaux - c'est une invitation



**Vous êtes
à la
recherche
d'un
professionnel?**

**Consultez nos cartes d'affaires.
Elles vous guident dans le choix
à faire.
C'est rapide et facile!**

Rappelons - nous
qu'une personne sur
sept vit de la forêt au
Québec.

Conservons nos richesses
en écoutant
l'appel de GAROFEU.



SECRET DE CONSERVATION
DE LA GAZONNE

Réfrigération
(commerciale)
Climatisation
Vente-installation
S.G.
Service Enr.
Montmagny
248-7419

Optométristes

**Gobeil et
St-Martin**

OPTOMETRISTES

Edifice Allard app. 21-23
46 Est. St-Jean Baptiste
Montmagny

248-3420

**Directeurs de
Funérailles**

**LAURENT
NORMAND INC.**

Directeur de Funérailles
Montmagny - Bellechasse

Bur.: 248-0545

115 rue St-Louis Montmagny

*Rueland &
Boulangier Inc.*

Maurice Boulangier
Directeur de funérailles
31 Av de la Fabrique
Montmagny
248-1363

MICHEL LORTIE

architecte

1300 BISHOP SAINTE-FOY G1W 3E3 (418) 651-8355

Bureau de consultation
1 - 6e Rue, Montmagny, 248-2722

Avocats

RÉAL GARANT

Avocat et procureur

BUREAU
77 Avenue de la Gare
Montmagny

Tel. Bur. **248-0194**

Tel. Rés. **833-3866**

**ROBERT
DAVELUY**

B A L L L

Avocat procureur
Edifice Allard

Rue St-Jean-Baptiste
Montmagny

**MORIN, LEMIEUX, BLAIS, CARON & GUIMONT
AVOCATS**

Marcel Morin Jean-Alain Lemieux Pierre Blais
B A L L L L L M B A L L L B A L L L

Jean Caron Marcel Guimont
D E C L L L D E C L L L

25 Boul. Taché ouest, suite 205
Montmagny G5V 2Z9 **248-3114**

**PELLETIER, LAVOIE & ASS.
AVOCATS**

Florian Pelletier Jogues Lavoie
B A L L L D E C L L L

72, St-Jean Baptiste est Montmagny
Qué. G5V 1K1 **248-7474**

DENTUROLOGISTE



Denturologiste

Gaëtan Gauthier, D.D.

82, 10e Rue, L'Isletville
(CLINIQUE DENTAIRE)

247-3187

DENTUROLOGISTE



Denturologiste

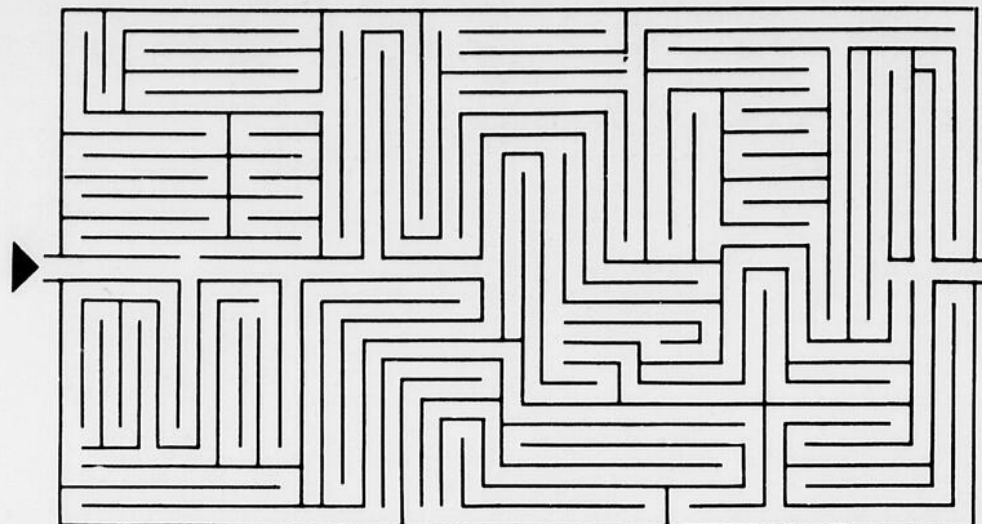
André Normand

25 Boul. Taché ouest, Montmagny
(Entre les restaurants Bel-Air et Alouette)

248-0849

labyrinthe

Trouvez le chemin le plus court pour
traverser le labyrinthe.



**CLINIQUE DENTAIRE RICHARD
ET
COULOMBE**

DENTISTES



Dr Pierre Richard

Dr Raymond Coulombe

25 Boul. Taché ouest
Montmagny

82, 10ième Rue
L'Isletville

248-2175

247-5055

Arpenteurs-géomètres



**ARPENTEUR-
GEOMETRE**

Jacques Pelletier

Depuis la création d'une partie du quartier
de Marie-Thérèse

206, 11e Rue, Montmagny **248-2091**

Arpenteur - Géomètre



GAETAN MASSON

172 des Meuniers, Montmagny

248-6107

Ingénieurs conseils

DESPRES, LANDRY & ASS.

Ingénieurs conseils

Montmagny Tel.: **248-0622**

Assurances



**Jeanne L.
Boulangier Inc.**



COURTIER D'ASSURANCES GÉNÉRALES
Vie - Feu - Vol - Accident
Responsabilité - Auto

Edifice Ruelland & Boulangier inc.
31 de la Fabrique **248-0226**

Comptable

MICHEL CHAMARD C.A.
COMPTABLE AGRÉÉ

123 de Gaspé est, C.P. 909
St-Jean Port-Joli, Qué. G0R 3G0
Tél.: **(418) 598-9596**

Comptables

Fernand Breton, C.A.

Comptables agréés

68, rue du Palais de Justice
Edifice Couillard (suite 101)
MONTMAGNY, P.Q.

Bur.: 248-1232 Rés.: 248-1513

RAYMOND LORTIE C.G.A.

Comptable général licencié

BUREAU:
1, 6e rue, Montmagny, Qué.
Tél.: **248-2722**

**Corriveau, Bujold, Lavoie
Madore & Associés**

Comptables agréés

15 Av. St-Magloire, Montmagny Tel.: 248-1303

ASSOCIÉS RÉSIDENTS:

Gaston Bérubé C.A. Roland Pouliot C.A.
Conrad Guerette C.A.

Les Galeries La Pocatière Tél.: 856-2547

ASSOCIÉ RÉSIDENT:

Louis-Marie Dionne C.A.
AUTRES BUREAUX: Rivière-du-Loup, Matane, Ste-Anne-des-Monts,
Chandler, New-Richmond

Jannine Caron-Guasson, C.A.

26 Chemin du Roy Est,
St-Jean Port-Joli
Bureau: 598-3338

**Mallette
Benoit
Boulangier
Rondeau & Associés**

Comptables agréés

1, Place de l'Église, Montmagny **248-5777**
127 rue Principale, St-Pamphile **356-5269**

Associés résidents:

Pierre Beaulieu, c.a. Martin Chouinard, c.a.

Michel Dubé, c.a. Johanne Blais, c.a. Lucie Leclerc, c.a. Benoit Poitras, c.a.

MONTREAL, QUEBEC, SHERBROOKE, RIMOUSKI, SEPT-ÎLES, MONTMAGNY, SAINT-JÉRÔME,
STE-AGATHE, DES-MONTS, MAGOG, PORT-CARTIER, TROIS-PISTOLES, ST-PAMPHILE

Représentation nationale et internationale

La Jardilec et ses buts

Femmes, si vous êtes seule, dépressives, en difficultés conjugales à la recherche de votre identité, si vous avez des problèmes de santé, d'argent, des responsabilités familiales, parmi celles qui manquent de formations et de loisirs celles qui déplorent l'absence de femmes dans les structures décisionnelles municipales et scolaires, etc., et si vous n'avez pas de point de rencontre.

Il existe une association qui regroupe un certain nombre de femmes prêtes à vous aider, C'est le Comité des Femmes de L'Islet-Nord.

Cette association tente d'approfondir la situation tout en essayant d'identifier les solutions et de tracer des plans d'actions.

Enfin, il y a moyen actuellement de rejoindre notre association qui demeure sensible

aux bouleversements sociaux et économiques afin de vous informer

sur les nouvelles mesures telles que: les nouveaux droits de la famil-

le, les mesures à prendre pour retour aux études et sur le marché du travail, les programmes et mesures sur le travail non traditionnel d'emplois fédéraux, les

législations sur le travail, la politique d'ensemble de la condition féminine du Québec et les réformes fiscales.

Le local est ouvert le mardi, mercredi et jeudi

de 9h à 17h, au 11 De Gaspé Ouest à St-Jean Port Joli tel.: 598-9677.

Madeleine Castonguay pour le Comité des Femmes de L'Islet-Nord Inc.

SI VOUS AVIEZ UN ACCIDENT

Probablement que votre automobile est assurée, mais comment? Si votre voiture est vieille d'un an ou deux aurez-vous des pièces neuves ou usagées? Avez-vous de la "dépréciation" à payer sur les pièces en plus de votre déductible? Vous avez besoin d'une voiture, votre assurance couvre-t-elle une voiture de remplacement? Si oui, la couvre-t-elle encore si vous êtes responsable de l'accident.

Aurez-vous à vous disputer pour faire réparer votre voiture à un garage en qui vous avez confiance, normalement votre concessionnaire, ou est-ce votre compagnie d'assurance qui vous "suggèrera fortement" d'aller où elle a décidé?

Est-ce que vos primes augmenteront même si vous n'êtes pas responsable de l'accident pour lequel vous réclamez?

Chez Chabot Auto Inc. nous considérons que vous avez des droits:

Vous avez le droit d'exiger où votre auto sera réparée et ce sans aucuns frais supplémentaires de votre part. Exercez vos droits.

Vous avez le droit d'exiger que votre voiture soit comme avant, que votre peinture soit du même ton sur les parties réparées, que sur les parties non endommagées. Exercez vos droits.

De plus, en tant que réparateur indépendant nous refusons de réparer tout véhicule assuré par les compagnies suivantes:

Les Prévoyants, La Prévoyance, La Laurentienne,

sauf si le propriétaire du véhicule prend directement arrangement avec nous et se rend responsable de payer ses réparations AVANT livraison du véhicule réparé.

Nous ne faisons pas de compromis pour effectuer un service de qualité. Informez-vous avant d'avoir un accident.



CHABOT AUTO inc.

260 Chemin Des Poirier, Montmagny 248-0612



People-Courier Mercredi 05 décembre 1984 Page 3



Horticulture

De la racine à la feuille

Période de taille

La taille est bénéfique lorsqu'on la pratique sans en abuser.

Un arbre bien taillé donnera toujours beaucoup plus de rendement, et sera bien branchu. Ce qui mettra en valeur son apparence et jettera un beau coup d'oeil.

Pour les arbres: on peut les tailler en tout temps. On évitera de les tailler trop tard en automne, certaines espèces pouvant faire du bois mort là où ils ont été taillés.

Quand tailler: lorsqu'il s'agit de bois cassé ou malade, peut s'effectuer immédiatement et en tout temps.

Arbres à sève (qui coulent): après l'apparition des feuilles. Contrairement aux croyances, même s'ils ont des feuilles.

Arbres à fleurs: tailler après la floraison

Arbustes fruitiers: avant l'éclosion des bourgeons au printemps. Pour une taille importante échelonner sur 2 à 3 ans.

Conifères: pin, épinette, sapin, mi-juin. génévrier, if, pruche; fin-juin

Cèdre: mi-juin

taille de rabattage: mi-septembre

Peu importe la taille que vous effectuerez, il sera important d'avoir un ciseau bien aiguisé, pour ne pas déchirer l'écorce, et toujours couper en biseau et près d'un bourgeon. Pour ne pas avoir de formation de branches sèches. La beauté nécessite une taille.

Josée Labonté

Noël enchanté

Voici enfin venu le temps des Fêtes. Le temps des réjouissances, de la bonne bouffe, mais aussi un temps qui semble vouloir ralentir pour mieux nous faire sentir toute la féerie, la magie qu'il véhicule.

année de paix, d'amour et d'amitié.

Venez en grand nombre, car Noël ne sera pas Noël sans vous.

Les cartes sont en vente auprès des membres et pour réservation à 246-5807.

Hélène Pelletier, Publiciste

Joli-Cap veut vous offrir un peu de cet enchantement lors de son concert de Noël, samedi le 15 décembre à 20:30 heures à l'Ecole Mgr Sirois en compagnie du "Choeur des Grands Bois" de St-Pamphile de L'Islet.

Joli-Cap profite de l'occasion pour vous souhaiter le plus merveilleux des Noël et une

DE VOTRE MARCHAND

Jean-Guy Chenard Inc.



Matériaux de construction
Quincaillerie

St-Roch des Aulnaies
354-7738 354-2396

Résultats



6/36. Gros lot 200 000,00\$						
30/11/84	3	12	20	26	30 32	25
6/6	3	134 987,30 \$	MISE-TOT			11 15 31 32
5/6+	8	14 388,60 \$	Gagnants			209
5/6	248	362,80 \$	Lot			238,20
4/6	9 628	34,80 \$	Mise en jeu: 1 878 890,00 \$			

Date: 30/11/84		750728		50 000\$	
50728	5 000\$	728	50\$		
0728	250\$	28	5\$		

Date: 30/11/84		3053878		500 000\$	
053878	50 000\$	3878	100\$		
53878	1 000\$	878	25\$		
		78	10\$		

SUJET:
COULEURS

MOT-MYSTÈRE

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT MYSTÈRE.

- | | | | |
|---------|----------|------------|-----------|
| Acajou | Chamois | Feu | Orange |
| Ardoise | Cinabre | Flavescent | Puce |
| Azur | Colombin | Fulgineuse | Rouge |
| Bas | Dore | Jais | Tache |
| Bis | Ecarlate | Jaune | Turquoise |
| Bleu | Émeraude | Lilas | Vermillon |
| Brun | Fauve | Noisette | Vert |

SOLUTION 7 LETTRES:
BIGARRÉ

F	E	T	A	L	R	A	C	E	S	E	C
A	B	S	E	C	U	P	S	I	I	H	T
U	E	R	U	Z	A	I	G	E	A	C	N
V	M	T	D	E	O	J	G	M	J	A	E
E	E	O	T	U	N	N	O	C	B	T	C
U	R	R	Q	E	A	I	O	U	L	I	S
E	A	R	M	R	S	L	G	A	E	A	E
F	U	S	O	I	O	I	J	I	U	B	V
T	D	A	I	M	L	U	O	A	L	R	A
R	E	L	B	B	R	L	G	N	U	U	L
E	S	I	O	D	R	A	O	E	R	N	F
V	N	L	E	E	R	B	A	N	I	C	E



Les membres de l'exécutif du Conseil d'Administration du Cégep de La Pocatière. M. Ulric Lévesque, directeur des services pédagogiques, M. Claude Langlais, vice-président du Conseil d'administration, M. Michel Paquet directeur général du Cégep, M. Gustave Pelletier, président du Conseil d'administration et M. Jean-Pierre Nérout, professeur de Technologie physique au Cégep de La Pocatière.

Cégep de La Pocatière

M. Gustave Pelletier réélu président du Conseil d'administration

M. Gustave Pelletier, agronome au bureau de renseignements agricoles du ministère de l'Agriculture, Pêcheries et Alimentation du Québec à La Pocatière, et monsieur Claude Langlais, directeur général de la Commission scolaire de La Pocatière ont été réélus respectivement président et vice-

président du Conseil d'administration du Cégep de La Pocatière lors de la dernière séance régulière du Conseil tenue au cours du mois de novembre. Les autres personnes élues à l'exécutif du C.A. sont monsieur Ulric Lévesque, directeur des Services pédagogiques au Cégep et M.

Jean-Pierre Nérout, professeur au Cégep de La Pocatière. M. Michel Paquet, directeur général du Cégep, assume la présidence du Comité exécutif. Au cours de cette même réunion du Conseil d'administration du Cégep, les membres ont par ailleurs accepté le plan triennal (1984-87)

de développement du Centre spécialisé de Technologie physique. Ce plan de développement touche à tous les aspects des activités du Centre, soit l'enseignement, la recherche appliquée, l'aide technique et le transfert technologique ainsi que le volet information et animation.

SERVICE DE POMPE A EAU

Vente et installation



Honorius Simard

Entrepreneur en plomberie et chauffage

Berthier-sur-Mer, Que. G0R 1E0

Tél.: 259-7853

ENTREPRENEUR
-plomberie
-chauffage

Jean-Claude Blouin Inc.



150 av. Ste-Brigitte
Montmagny

248-3345

VENTE
INSTALLATION
RÉPARATION



MATELAS CONDOR Ltée

214 du Manoir, C.P. 98

Cap-Saint-Ignace **246-5611**

Manufacturier de matelas et de lits continentaux

SPECIALITE Fabrication de matelas particuliers pour personnes souffrant de déviation de la colonne vertébrale



**DR
André
C. Dionne**
Chiropraticien

Arthrites, arthroses et rhumatismes, ça se soigne contrairement à ce que l'on pense. Voyez votre chiropraticien.

MONTMAGNY

Bureau Urgence

248-1323 248-2803

Tel. Rés.: 248-3592
Bur.: 248-1261

Rep.: ADELARD AUDET
Tél.: 248-1948

Jabreque & Fils
PLOMBERIE CHAUFFAGE

ENTREPRENEURS EN PLOMBERIE ET CHAUFFAGE
VENTE - INSTALLATION - REPARATION

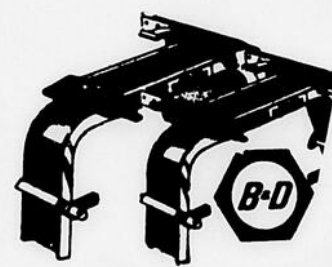
358, EST. BOUL. TACHE, MONTMAGNY.

Les spécialistes en système
BI-ÉNERGIE
Air chaud et eau chaude

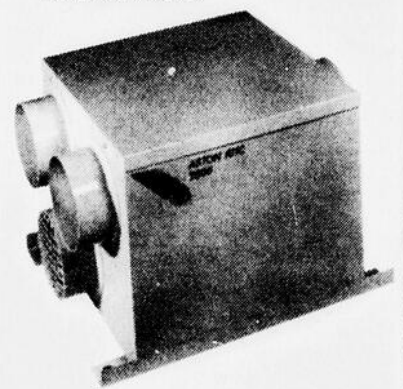
ASTON ATIC 2000



Pour vos
problèmes
d'humidité!



Un système
motorisé



**Ferrures
de montage
Workhorse**

Black and Decker
79-300-04. Peut être
utilisé pour s'échafauder
en toute sécurité

Un petit moteur robuste assure le fonctionnement silencieux, efficace et économique du système de ventilation contrôlée **Aston Atic 2000.**

Spécial
30⁹⁵
la paire
Quantité limitée

Seulement

209,95\$

Quantité limitée



DENTUROLOGISTE

Roger Hallé d.d.

Montmagny:

45 Ste-Marie appt 6
Montmagny
248-4928
259-7246 Rés.

Armagh:

Mme Jeanne-D'Arc
Beaudoin
132 Rue St-Joseph
Armagh
466-2157

JEAN-GUY CHENARD INC.

unitotal

Rte 132, St-Roch des Aulnaies
354-7738 ou 354-2396



J'ai
choisi
pour
VOUS...



Suzette Couillard

Grossesse et accouchement vécus pour soi!

Aujourd'hui, le nombre d'enfants à venir dans les familles est plus limité. On observe aussi un changement profond dans le désir des couples de vivre cette étape de l'attente et de la mise au monde d'un enfant.

Pour se retrouver dans tous ces courants les personnes font des lectures, interrogent leur médecin et participent aux rencontres prénatales, qui offrent information et support aux couples.

Par moments, les couples se sentent tiraillés entre leurs attentes, les tendances à la mode et les opinions de l'entourage. Après s'être renseignés, les couples voient plus clairement leurs sentiments et

leurs convictions et de connivence avec leur médecin, préparent une grossesse et un accouchement qui leur ressemble. La notion de réussite et d'échec cède le pas à un accouchement vécu pour soi,

selon ses attentes et comblant ses besoins. Adresser vos commentaires au Comité de Périnatalité DSC Hôtel-Dieu Montmagny 350 Boul. Taché O. Montmagny G5V 3R8

Gateau aux pommes renversé

- 1 tasse de cassonade
- 1/4 tasse de beurre
- 4 pommes
- 1/4 tasse de gras
- 1 oeuf
- 1/3 tasse de sucre
- 1 tasse de farine
- 1/4 tasse de mélasse
- 1/2 c. à thé de soda
- 1 c. à thé de poudre à pâte
- 1/8 c. à thé de sel
- 1/2 c. à thé de cannelle
- 1 c. à thé de gingembre
- 1/3 tasse d'eau bouillante

Faire dorer le beurre dans une casserole en ajoutant la cassonade sur feu très doux tout en brassant.

Peler les pommes, couper en tranches minces et ajouter au mélange de beurre et de cassonade.

Défaire le gras en crème, ajouter le sucre et bien brasser; ajouter l'oeuf battu, la mélasse et bien mélanger; le tout va tourner quelque peu.

Tamiser les ingrédients secs, ajouter très doucement au mélange tout en brassant à la cuillère seulement.

En dernier lieu, ajouter l'eau bouillante et remuer très vite à la cuillère.

Verser sur la première préparation. Cuire au four à 350 F environ 40 minutes. Servir chaud avec de la crème fouettée.

Bon appétit...

L'information sur le sujet est abondante et diversifiée, les choix possibles sont multiples. On parle beaucoup d'accouchements avec anesthésie, sous péridurale, naturel, en chambre de naissance...



Maisons Habitec 2000 fabriquées en usine, vendues et installées par

ÉDOUARD FORGUES

70 Boul. Blais Ouest | Rte 132 |
Berthier-sur-Mer 259-7937

SUBVENTION en déduction d'impôt pouvant atteindre jusqu'à 10,000.00\$ Plus de détails chez votre concessionnaire

Pour un beau Noël



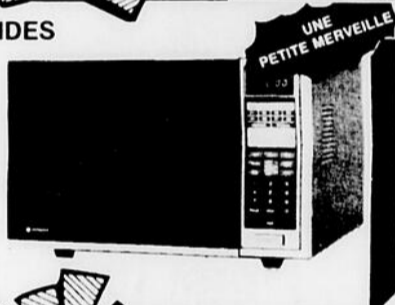
Offrez-lui un cadeau durable



FOUR MICRO-ONDES MR-8030

Le four micro-ondes le plus automatique et le plus simple à opérer. Senseur automatique à 24 niveaux - offre performance et précision - automatiquement Dimension Double Ultra grâce à la plaque tournante amovible et à l'angle de rotation Hitachi.

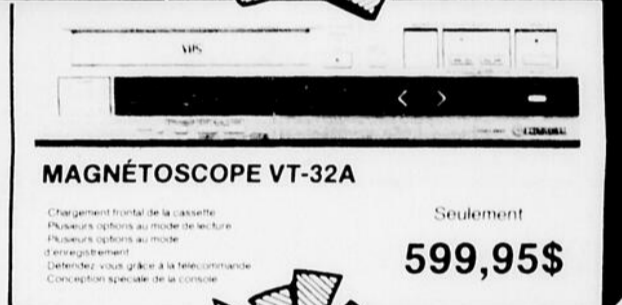
Seulement **799,95\$**



MAGNÉTOSCOPE VT-32A

Chargement frontal de la cassette. Plusieurs options au mode de lecture et d'enregistrement. Définissez vous grâce à la télécommande. Conception spéciale de la console.

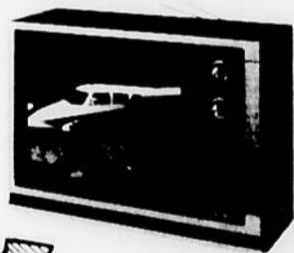
Seulement **599,95\$**



TÉLÉCOULEUR MT-1940 20"

Commande des couleurs Luminair produit en tout temps l'image la meilleure et la plus précise. Réglage verrier VHF à mémoire. Commande automatique de fréquence (AFC).

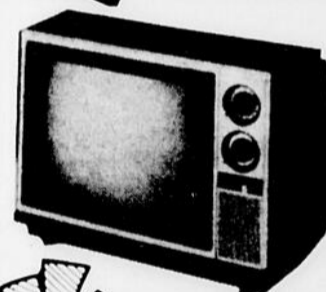
Seulement **469,95\$**



TÉLÉCOULEUR CT-1322 Portatif (14")

Ideal pour le chalet ou la salle de jeu. Son et image instantanés grâce au dispositif Quick Start. Commande des couleurs Luminair. Réglage de verrier à mémoire. Sélecteur de canaux LHF 70 positions.

349,95\$



RADIO TRK-7251 Portatif

MA ME OC. 3 watts par canal (10% DHT). Ensemble de quatre haut-parleurs à deux voies. Arrêt automatique et pause mécanique à verrouillage. Intermodulateur stéréo mini et CAF. Module de sommets. Protes pour haut-parleurs indépendant écouteurs et microphone.

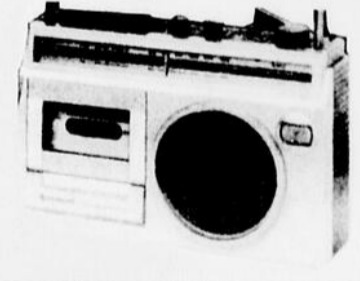
199,95\$



RADIO TRK-5360 Portatif

Puissance de 10 watt. Arrêt automatique. Circuit de contrôle automatique de niveau. Contrôle de tonalité.

49,95\$



L'endroit idéal pour tous vos cadeaux

PLAN MISE DE COTE - FINANCEMENT SUR PLACE - SERVICE APRES VENTE
VENEZ DEGUSTER AVEC NOUS UN RAFRAICHISSEMENT

CHOUINARD MEUBLES

Ste-Perpétue, L'Islet

359-2992

LIVRAISON RAPIDE, SERVICE COURTOIS



Participez au concours MeublAction 84 20,000\$ à gagner

Avec chaque achat de 50,00\$ et plus vous pourrez participer au tirage d'un four micro-ondes pour Noël 1984

DENIS CARON, entrepreneur-peintre
A CONTRAT OU A L'HEURE
Route 2, St Jean Port Joli. Tél.: 598-3005

LA SAUVEGARDE
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE



Vital Caron, a.v.a.

Présent dans votre territoire depuis 15 ans, Monsieur Vital Caron, a.v.a., contribue de plusieurs façons aux activités de la région.

À titre d'assureur-vie, ses connaissances et son expérience lui permettent de vous renseigner adéquatement sur les programmes d'assurances, de rentes et les divers autres services offerts par La Sauvegarde.

C'est avec plaisir que Monsieur Caron vous offre ses services et vous pouvez le rejoindre à 598-3680.



Certains des organisateurs de la journée d'étude de l'Age d'Or, secteur Pascal-Taché. De gauche à droite, on reconnaît M. Georges Cloutier, directeur du comité de secteur, M. Normand Blais, agent d'information du Conseil de l'Age d'Or, région de Québec, Mme Thérèse Goulet et M. Jean-Marie Chamard, respectivement secrétaire et président du comité de secteur Pascal-Taché, et M. Jean-Louis Frenette, directeur du Conseil de l'Age d'Or, région de Québec et animateur bénévole. [M.C. Peuple-Courrier]

Age d'Or

Le secteur Pascal-Taché en période de recrutement

Par Michel Chassé

Le Conseil de l'Age d'Or du secteur Pascal-Taché a profité d'une journée d'étude tenue jeudi le 22 novembre au Centre Municipal de St-Jean Port-Joli pour procéder au lancement d'une campagne de recrutement qui s'étendra jusqu'à la fin de la présente année. Précisant qu'on n'avait fixé d'objectif précis, le

président du secteur Pascal-Taché, M. Jean-Marie Chamard, espère qu'on recrutera le plus grand nombre possible de nouveaux membres. Actuellement, le secteur compte huit clubs affiliés regroupant quelque 800 membres.

Il faut que les gens perçoivent la fierté qu'on peut tirer à faire partie d'un club de l'Age d'Or et qu'ils veuillent partager cette fierté et

les avantages avec d'autres personnes, d'ajouter M. Chamard.

Au cours de cette journée d'étude, une cinquantaine de participants ont pu travailler en atelier et visionner un diaporama sur le rôle social que doit jouer un club de l'Age d'Or, en plus d'écouter un exposé sur le même sujet de M. Gérard Lafrance, de La Pocatière.

Groupe d'intériorité à Montmagny

Au monastère des religieuses Augustines, à Montmagny, se réunit chaque dimanche, depuis le 21 octobre dernier, un "groupe d'intériorité".

La rencontre, qui débute à 20h00, s'ouvre par l'écoute, pendant environ 15 minutes, d'un texte sur cassette de la série "Un visage et un nom", série enregistrée par le Père Yves Girard de la Trappe d'Oka. Le Père Girard est bien

connu comme auteur des volumes Solitude gracieuse et Lève-toi et respandis. Ce moment d'audition est suivi d'une demi-heure de silence cimplet, puis vient le moment du partage.

Le groupe d'intériorité rassemble chaque semaine entre 25 et 30 personnes, dont plusieurs couples. Plusieurs des participants ont déjà fait un chemi-

nement dans un groupe de prière. Cette nouvelle formule qui favorise davantage l'intériorisation et la contemplation répond à un besoin profondément ressenti par ces personnes.

Mme Denise Rioux est l'initiatrice du projet, mais c'est à la demande de plusieurs personnes de Montmagny qu'est né le groupe. Les religieuses Augustines mettent gracieusement à la disposition du

groupe un local pour les rencontres, de même que leur chapelle pour les participants qui désirent poursuivre leur prière au-delà du temps prévu. L'abbé Clément Landry accompagne le groupe. L'expérience vécue à date démontre bien l'actualité et le besoin d'un tel lieu de prière.

Tiré de : Inter-Communication, 22 novembre 1984

Économisez l'ÉNERGIE

Doublez votre isolation
Diminuez la buée dans vos fenêtres

POSEZ
UNE

3^e VITRE

SURVITRAGE

Depuis 4 ans, nous fabriquons ce produit en verre s'adaptant à la majorité de vos fenêtres.

Venez voir nos échantillons et discuter avec nous des avantages du Survitrage

ESTIMATION GRATUITE

248-2391 — 598-3348

Lorendo

LAURENDEAU-TARDIF INC.

190, 6ième Avenue
Montmagny, Qué. G5V 3V7
Tél.: 248-2391

350, Rue des Artisans
St-Jean Port-Joli, Qué
GOR 3G0
Tél.: 598-3348

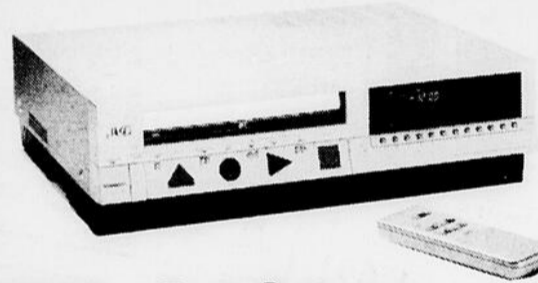
MENUISERIE
TARDIF

Laurendeau
& FRÈRES INC.

JVC ET MONTMINY MUSIQUE

Présente aujourd'hui

La technologie du futur



JVC HR-D120
MAGNETOSCOPE A
CASSETTE

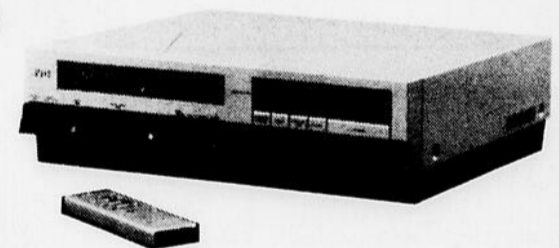
- Contrôle à distance sans fil
- Chargement frontal
- Image par image

VHS 4 têtes

599\$

JVC HR-D220U
MAGNETOSCOPE A
CASSETTE

- Contrôle à distance sans fil
- 14 jours 8 programmes
- Cabloselecteur
- Chargement frontal

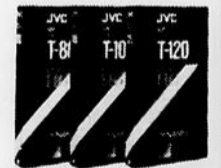


799\$

VHS 4 têtes

SPÉCIAL
Cassettes JVC
T-120

9,95\$



Nous vous offrons des facilités de paiement. Venez en discuter avec nous

MONTMINY MUSIQUE

101 Boul. Taché ouest
Montmagny 248-5652





SERVI PLUS

Spéciaux en vigueur jusqu'au 8 déc. 1984

AFFILIÉ À J.L. DUVAL

avec vous

sur la même longueur d'ondes

Tirage samedi 8 décembre

Festival de la Bonne Bouffe

FARINE TOUT-USAGE ROBIN HOOD
Sac 10 kg

5,99



LAIT ÉVAPORÉ CARNATION
Bte 385 ml

67¢



SUCRE GRANULÉ GRAD
Sac 4 kg

1,85

MARGARINE MOLLE GRAD
Cont. 907 g

1,59



Fruits et légumes frais tous de catégorie no 1



TOMATES
Produit de la Floride
Gr. 6 X 7

82¢ kg 37¢ lb

CONCOMBRES
Produit de la Floride
Gr. 72'S

2/49¢

PAMPLEMOUSES BLANCS
Produit de la Floride
Gr. 48'S

6/1,29

POMMES McINTOSH
Produit du Québec
Sac 5 lbs

1,69

CRISTAUX DE SAVEUR TANG
A l'orange. Env. 92 g 4 /

1,59

PAIN DE VIANDE PREM
Bte 340 g

1,69

THON BLANC EN FLOCON CLOVER LEAF
Bte 184 g

1,99

DATTES JAFFA
Bte 500 g

2,49

GÂTEAU AUX FRUITS GRAD
900 g

3,19

NOURRITURE POUR CHIEN GRAD
Boeuf poulet Bte 708 g

55¢

SIROP DE MAÏS CROWN BRAND
Bte 1 l

2,19

MARINADES SUCRÉES GRAD
Bocal 750 ml

1,59

NETTOYEUR LIQUIDE LEISTOIL
Bte 800 ml

2,29

Produits surgelés

GARNITURE À FOUETTER NUTRI-WHIP
500 ml

1,25

SUPER FRITES McCAIN
Régulières ou ondulees
Sac 1 kg

1,29

GARNITURES À TARTES VACHON
(Variété) Bte 540 ml

1,59



SAUMON KETA TEA ROSE
Bte 430 g

SEULEMENT! 2,25

SAINDOUX TENDERFLAKE
Bte 454 g

99¢



DÉTERGENT LIQUIDE SUNLIGHT
Cont. 1.5 L

2,69



MOUCHOIRS DE PAPIER FACETTE
Blanc.
Bte 400'S

1,79



Viandes fraîches de première qualité

POULET
Cat. Utilisé
Congelé
2.5 à 3 kg



2,62 kg 1,19 lb

PAQUET DE PORC FRAIS

3,06 kg 1,39 lb

PORC HACHÉ

3,06 kg 1,39 lb

JARRET DE PORC
Frais ou décongelé

1,52 kg 69¢ lb

GRAS DE LARD SALE
Qte selon vos besoins

3,51 kg 1,59 lb

SALAMI HER-PACK
Tr. selon vos besoins

5,27 kg 2,39 lb

JAMBON DINNER
Hypaque

8,14 kg 3,69 lb

EGGS ROLLS CONGELÉS
Asia
Bte 6'S

1,49

St-Eugène
Mme Genevieve Gamache
247-5350

Cap St-Ignace
Alimentation du Faubourg
246-5575

St-Raphaël X
Claire Morin - 243-2720

Tourville
Jasmin Lord - 359-2525

St-Vallier X
Laval Marquis - 884-2894

La Durantaye
Pierre Lessard - 884-2481

St-Philémon
André Roy - 469-2949

St-Félicité X
Alimentation Bernier - 359-2007

Montmagny
Alimentation St-Thomas - 248-0552

Armagh
Paul Eugène Langlois - 466-2030

St-Lucie
Epicerie Pierre Forgues - 223-3121

St-Jean Port-Joli
Les Marchés Get S Inc
598-3728

Les photos de cette page ne servent qu'à illustrer la marque des produits annoncés. Le texte prévaut en tout temps.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et de corriger les prix incorrects résultant d'une erreur d'impression.

L'aménagement du territoire: un projet collectif

Rétrospective... en bref

L'année 1984 a été marquée par une implication dans le développement économique. On a assisté à la création de

la Commission de développement économique, suivie de la signature d'un protocole d'entente avec l'OPDQ pour l'élaboration d'un contrat de

développement. On procédait par la suite à l'engagement d'un agent de développement économique. Dernièrement, 4 rencontres

ont eu lieu dans les secteurs suivants: tourisme, forêt, PME, agriculture-érablières. Les intervenants de chacun de ces secteurs se sont vus présenter les outils de travail de la M.R.C. et ensemble, nous avons tenté de préciser les priorités d'un plan de développement économique pour la région.

Du côté de l'aménagement, le travail des

comités sectoriels s'est terminé avec la tenue de la 3e et dernière journée d'information-consultation préliminaire sur le schéma d'aménagement en avril. La Commission d'aménagement prenait le relais en mai. A partir des données recueillies lors de ces journées, la M.R.C. débutait la rédaction de la proposition préliminaire d'amé-

nagement, première étape officielle en vue de l'adoption du schéma en décembre 86.

Tout au long de cette année, nous avons pu compter sur votre collaboration. Nous vous en remercions sincèrement et espérons qu'il en sera de même en 1985. D'ici là, au nom des maires et de l'équipe technique de la M.R.C., Joyeux Noël

et Bonne et Heureuse Année!

Prochaine session du Conseil

Le mardi 10 décembre 1984 à 20h00, au Centre municipal de St-Jean Port-Joli, se tiendra une session spéciale du Conseil de la M.R.C. de L'Islet. Pour plus d'information, contactez Hélène Fortier, agent d'information 598-3076.



CINQ NOUVEAUX MEMBRES AU RICHELIEU MONTMAGNY.—: Lors du souper du 25 novembre dernier soulignant la Sainte-Catherine, le Club Richelieu de Montmagny a accueilli dans ses rangs cinq nouveaux membres. Ce sont de gauche à droite entourant le président M. Jean Rouleau, MM. Onil Mimeault, régisseur des approvisionnements à la Régionale Pascal-Taché, Gaétan Masson, arpenteur géomètre, Clément Asselin directeur à l'école St-Thomas, Jean-François Boulet, responsable des Relations Industrielles chez Inglis et Yvon Poirier, directeur à la Banque Nationale de Montmagny. Par ce souper d'accueil, le Club Richelieu couronnait les efforts déployés par le comité de recrutement qui oeuvre depuis septembre dernier. Nous souhaitons la bienvenue à ces nouveaux membres qui acceptent de consacrer de l'énergie pour l'oeuvre Richelieu dans Montmagny.



C.P. 514, 200, AVE DES ATELIERS
MONTMAGNY, QUE. G5V 3S9
TEL.: 1-418-248-7904

jean-yves fortin soudure inc.

STRUCTURE D'ACIER
COUPAGE ET PLIAGE DE PRÉCISION
MARCHAND DE FER NEUF ET USAGÉ
FER D'ARMATURE ET TREILLIS MÉTALLIQUE
SABLAGE AU JET DE SABLE MOBILE
UNITÉ MOBILE DE SOUDURE
LOCATION DE GRUE MOBILE



VENTE PRÉ-INVENTAIRE JUSQU'AU 22 DÉCEMBRE 84



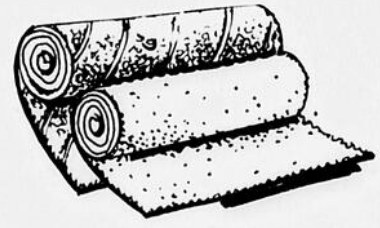
de rabais
sur

TOUTE LA MARCHANDISE EN STOCK
(sauf le bois)

SPÉCIAUX en vigueur à nos DEUX MAGASINS



- Tapis
- Préart
- Céramique
- Marquetterie
- Stores
- Papier-peint
- Etc.



JACQUES DUMAS St-François Cté Montmagny

POUR VOTRE PROTECTION Nous sommes membre de la Corporation des marchands de meubles du Québec **259-7741**

TAPIS MONTMAGNY (81) ENR. Face à l'école St-Pie X
391 Boulevard Taché est

MONTMAGNY **248-7840**



La Relève Agricole de L'Islet se porte bien

Par Michel Chassé

A titre d'invité spécial pour l'assemblée générale annuelle de la Relève Agricole du Comté de L'Islet, tenue vendredi soir dernier à St-Eugène en présence d'une cinquantaine de personnes, l'agronome Marc Duval pensait rencontrer un organisme en difficulté.

Mais les différents rapports produits au cours de la réunion lui ont rapidement démontré le contraire, ce qu'il a constaté avec satisfaction lors de sa brève intervention. Ce qui démontre l'excellent travail effectué par les directeurs sortants.

Le rapport d'activités pour l'année écoulée in-

diqué qu'il y a eu, entre autres, des cours de comptabilité, un voyage à la ferme de Lionel Laroche de Victoriaville, une journée agricole à la ferme élite de Joseph-Arthur Lemieux de L'Islet, une clinique de labour et une remise de bourses aux finissants de l'I.T.A.

Au chapitre financier, l'exercice clos le 31 octobre dernier montre des revenus de 2 602\$ contre des dépenses de 2 459\$, pour un surplus de 143\$. Quant à l'actif et au passif, ils se chiffrent tous deux à 1 683\$.

Place au théâtre

Pour la prochaine année, les membres ont suggéré de tenter d'ob-

tenir une représentation de la pièce de théâtre "Attention, ça va germer" commandée par le Ministère de l'Agriculture du Québec.

Quatre acteurs, jouant plusieurs rôles, traitent d'une façon humoristique d'un sujet sérieux, le transfert de ferme. Le message qui y est livré s'adresse à toute la famille. D'ailleurs, à ce sujet, le président sortant, M. Jean-Louis Lelerc, demande l'appui des parents pour inciter leurs enfants à participer aux activités de la Relève.

Comme autres activités suggérées pour 85, on a proposé un voyage à l'Exposition Royale de Toronto, la continuité

des cours de comptabilité, des cours de régie des champs, et une

soirée d'information sur la fiscalité et le transfert de ferme.

Une assemblée générale qui s'est terminée par une dégustation de vins

et fromages, gracieusement de plusieurs commanditaires.

POUR LE MOIS DE DÉCEMBRE

Les vendredi et samedi
Dans la grande salle

L'ORCHESTRE GROUPE D'ANTAN

pour la danse
Entrée libre

NOUVEAU À L'ISLET-SUR-MER

L'Auberge Chemin du Roi

offre à ses clients les services de

"Brasserie"

de 11:00 AM à la fermeture

À surveiller
l'ouverture officielle
"Brasserie La Lucarne"

Auberge Chemin du Roi

Raymond D. Chouinard, prop.
L'Islet-sur-mer 247-3083



Le nouveau C.A. de la Relève Agricole du Comté de L'Islet. Assis, de gauche à droite, on reconnaît Bruno Chouinard, de St-Jean Port-Joli, Yvan Landry, de Ste-Louise, Hervé Dancause, de St-Marcel, et Bruno St-Pierre, de St-Aubert. Debout, dans le même ordre, ce sont Mario Pelletier, de St-Cyrille, Bruno Caron, de St-Roch-des-Aulnaies, et Gilbert Boucher, de L'Islet. N'apparaît pas sur la photo Richard Miville de St-Pamphile. [M.C. Peuple-Courrier]

Pour préparer un beau Noël, choisissez un cadeau fait pour la personne aimée

Bottes
Pantoufles
Souliers
Sacs à main
Etc.

ANDRÉ Dubé

BOTTES DE TRAVAIL POUR HOMMES

CHOIX ET AJUSTEMENTS COMPLET DE CHAUSSURES POUR TOUTE LA FAMILLE

VENTE DE CHAUSSURES ORTHOPÉDIQUES DE SÉRIE

612, 4e Avenue La Pocatière 101, 5e Avenue Ville de L'Islet **856-1834**

RÉPARATION ELECTRIQUE MONTMAGNY INC.

VENTE-RÉPARATION-MOTEURS-ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE

170, 4e Rue Montmagny, G5V 3L5 (418) 248-2072

REBOBINAGE DE MOTEURS

(DE 1-20 HP À 200 HP)

MOTEURS ÉLECTRIQUES POUR LA FERME

LE SEUL FABRIQUÉ AU QUÉBEC

- Un service inégalé.
- Moteur entièrement fermé ventilé.
- Excellente robustesse et performance qui en font un moteur de qualité supérieure.
- Pour utilisation sur écurieur, pompe à fumier, sechoir, videur de silo, vis à grain, ventilateur, compresseur, pompe, etc.
- Construction à carcasse à ailettes en alpac coulé d'une pièce, sous pression.
- Flasques des bouts en fonte pour meilleure tenue des roulements.
- Moteur et boîte à borne étanches aux jets d'eau.
- Roulements surdimensionnés et graissés à vie.

MOTEUR DE FERME

CENTRE DE SERVICE AUTORISÉ

Pour la ferme
Nous avons en main toute la gamme de moteurs pour équipements de ferme

VENTE ET SERVICE

- Moteurs pour tout appareil d'air climatisé
- Filtres à piscine
- Pompe à eau

ROULEMENT À BILLES ET À ROULEAUX — COURROIS — POULIES — MOTEURS — OUTILS
ACCOUPLLEMENT FENNER — CHAINES — SPROCKETS

15ième anniversaire du Centre communautaire Normandie

Le quartier Normandie a pris naissance vers 1876, lors de l'établissement à cet endroit de MM. Anselme et Richard Normand. Cet événement, 25 ans plus tard, suggéra au curé Marois, devenu propriétaire de tout le haut du Chemin Canelle, l'heureuse idée d'appeler le domaine: "Le plateau de La Normandie".

En 1968, le quartier Normandie prend un essor nouveau avec l'arrivée d'une religieuse de la Congrégation Notre-Dame: S. Lucienne St-Cyr. Elle vient sous l'invitation de Mgr Paul-Emile Deschênes, curé de St-Thomas.

Rapidement, le besoin d'avoir un service reli-

gieux dans leur quartier se fit sentir. On cherche un local pour célébrer l'Eucharistie et devant les démarches négatives, on décide de construire un Centre Communautaire. Ce centre pourra servir pour la messe et pour toute autre activité du quartier.

La générosité en argent et en temps des gens de Montmagny, de la congrégation Notre-Dame, du gouvernement du Québec par l'entremise du ministre Jean-Paul Cloutier et de M. Marius Joncas qui fit don du terrain permet de lever la première pelle de terre le 14 septembre 1969. Le 25 décembre de cette mêm-

me année a lieu l'ouverture officielle du Centre Communautaire, à l'occasion de la première messe, la messe de minuit. Mgr Charles Henri Lévesque viendra bénir le centre communautaire le 5 avril 1970.

S. St-Cyr travaille avec les gens du milieu pour améliorer le quartier: pavage de routes, éclairage des rues, chemin d'hiver, vidanges, soirées d'information sur différents lois, cours aux adultes, etc.

S. Laurence Drolet, c.n.d. continue le travail en août 71. Des projets gouvernementaux sont mis sur pied et permettent aux femmes d'apprendre la couture, le tissage, etc.... Les

hommes font du nettoyage de terrain et de la menuiserie. Les jeunes et les personnes âgées ont eux aussi leurs projets. Et les cours aux adultes se continuent. Une maternelle 4 ans est organisée. La fête de Noël en collaboration avec le club "Richelieu" est appréciée.

En août 80, S. Pierrette Leblond de la Congrégation Notre-Dame du Perpétuel Secours apporte son concours à l'animation du milieu pour aider au travail commencé.

De plus en plus, l'animation porte sur la prise en charge du milieu par lui-même. Des résidents(es) du quartier planifient les projets et organisent les activités. Nous avons

des groupes de tous les âges. "Les Bouts de Chou", jeunes de 3 à 5 ans animés par quatre femmes du milieu se rencontrent à tous les mercredis après-midi. Les jeunes de 9 à 18 ans peuvent profiter d'un groupe de réflexion et d'engagement qui s'appelle le S.P.V. (Service de Préparation à la Vie). Une vingtaine de jeunes y participent régulièrement.

Depuis deux ans, des couples participent au mouvement S.O.F. Un comité de pastorale existe depuis trois ans. Ce comité comprend treize personnes qui se rencontrent régulièrement pour planifier, réaliser et évaluer des projets favorisant la vie religieuse du milieu.

L'exécutif de la Cor-

poration comprend neuf membres, travaille à la solidarité dans notre milieu et organise les loisirs: patinoire, balle-molle, jeu de fer, soirées dansantes, tournoi, etc. Deux projets "Jeunes Volontaires" ont aussi été organisés. Un journal mensuel: "journal du quartier Normandie" distribué dans chaque maison, informe les gens des projets et des

réalisations. Un feuillet hebdomadaire: "La Normandie" est remis aux participants (es) de la liturgie dominicale.

Nous sommes fiers (ères) de notre Centre Communautaire.

Nous sommes fiers (ères) de notre quartier Normandie.

Par: Thérèse Gosselin
Pierrette Leblond,
anim. comm.

Mot de la présidente

Cette année, nous fêtons le 15e Anniversaire du Centre Communautaire Normandie Inc.

Je veux profiter de cette occasion pour remercier spécialement tous les bénévoles et

tous les commanditaires pour leur collaboration.

Les membres de l'exécutif se joignent à moi et vous invitent à venir fêter, les 7, 8, 9 décembre, au Centre Communautaire Normandie.

Rolande Boulet,
Présidente



Le Bureau de direction du Centre Communautaire Normandie: assis de gauche à droite, M. Fernand Bernard, trésorier, Soeur Pierrette Leblond, animatrice et directrice, Mme Rolande Boulet, présidente, M. André Giasson, vice-président, debout MM. Jean-Guy Isabelle, Denis Picard, André Prévost ainsi que Mmes Thérèse Gosselin, Micheline Giasson et Louise Caron. La secrétaire, Mlle Madeleine Carignan, n'apparaît pas sur la photo. [C.M. Peuple-Courrier]

Programme des activités

Vendredi - 7 décembre 1984

20h00 Ouverture officielle
-Lancement des macarons
-Diaporama
-Goûter

Samedi 8 décembre 1984

13h30 - Tournoi de 500
17h00 - Souper au spaghetti
21h00 - Danses populai-

res (orchestre)

-Remise des trophées

Dimanche 9 décembre 1984

10h00 - Eucharistie
14h00 - Marché aux puces
16h00 - Tirage des billets

Toutes les activités se dérouleront au Centre Communautaire Normandie Inc.

Bienvenue à toute la population.



Rolande Boulet



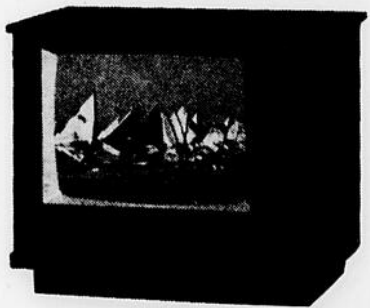
L'animatrice communautaire: Pierrette Leblond, ndps

RCA



AUBAINES EXTRAORDINAIRES AVANT NOËL

Télécouleur-meuble
Modèle GJR640
63 cm (26 po)



SUPER SPÉCIAL

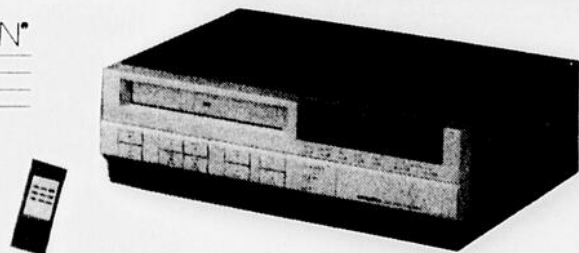
595\$

MAGNETOSCOPES À CASSETTE **SELECTAVISION***

Chargement pratique par l'avant
Programmateur électronique de 4 événements, jusqu'à 14 jours à l'avance
Exploration visuelle rapide et arrêt sur image (mode SLP)
Programmation express pratique (XPR) simplifiée

Modèle VKT325
Télécommande infrarouge sans fil

669\$



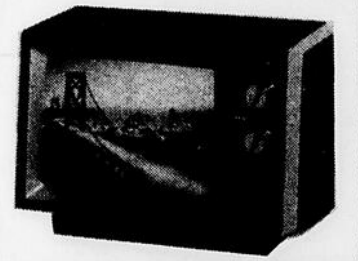
Modèle à télécommande
EJR338R — 33 cm (14 po)*

399\$



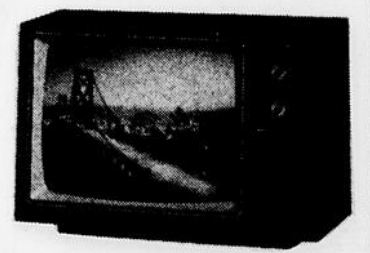
Modèle EJR330
33 cm (14 po)

299\$



Modèle FJR423
48 cm (20 po)

389\$



EN SPÉCIAL:
Plusieurs autres modèles de télévisions et vidéos

RCA



* Marque déposée de RCA Inc.

Léonard Chabot Inc.

6 de la Rivière Sud, voisin du garage municipal

MONTMAGNY 248-1071



Depuis un an, Super Carnaval vous permet d'économiser considérablement

M. Pierre Paradis en fait la preuve

avec l'épargne de **18.41 \$**
qu'il a réalisée lors de son marché du 20 novembre



Monsieur Pierre Paradis, St-David
rue Emile Nelligan, St-David
- Je vais au Super Carnaval depuis
le début. J'y suis allé la première
fois par curiosité et ensuite j'y suis
retourne pour les bas prix et la
qualité. Je suis retourné une autre
fois chez un autre marchand mais
je suis revenu tout de suite chez
Super Carnaval. Avant de faire le
marché comparatif, je savais que
j'économisais mais je ne pensais
pas que c'était tant que ça. Pour la
plupart des articles, les prix sont
meilleurs chez Super Carnaval.

Marché comparatif 20 novembre 1984 Lévis, M. Pierre Paradis	
viandes	
Saucisses de porc et boeuf	
Poitrines de poulet avec dos	
Epaule de porc	
Boeuf hache régulier	
Epaule de porc fumée	
Poisson et frites, 750 g	
Poulet pane frit, Flamingo, 900 g	
Total, viande	
fruits et légumes	
Champignons	
Clementines	
Piment vert	
Oignons verts (2)	
Bananes	
Celeri	
Pommes de terre (vrac)	
Navets (sac de 5 lb)	
Total, fruits et légumes	
épicerie	
Crème glacée, 2 litres	
Mélanges à gâteaux, Betty Crocker, 400 g	
Papier d'aluminium, Reynold's, 12" x 25'	
Huile de maïs, Mazola, 750 ml	
Détergent Bold 3, 3 litres (1.2 kg)	
Café	
Nourriture pour chat Purrr	
Beurre, 1 lb	
Boisson aux fruits, Bessey's, 6 - 200 ml	
Melange de soupe à l'oignon, Knorr Swiss, 55 g	
Saran Wrap, 30 m	
Polident, 32 cap	
Sauce pour sandwich chaud, Cordon Bleu, 398 ml	
Saumon Keta, 220 g	
Alpha getti, Libby's, 227 ml	
Gruau Quaker, prêt à servir, 312 g	
Papier hygienique (4 rouleaux)	
Papier cire, 100	
Vinaigrette italienne Kraft, 250 ml	
Lait 2%, 4 litres	
Croustilles (8 sacs), 128 g	
Pain sandwich tranche, 675 g	
Plumeau	
Frites surgelées, coupe régulière, 1.5 kg	
Ketchup Heinz, 750 ml	
Pains à sous-marin (pqt de 3)	
Petits pains mollets (pqt de 12)	
vrac	
Cassonade	
Bonbons en vrac	
Raisins secs Sultanas	
Total, épicerie	
grand total	

SUPER CARNAVAL, LÉVIS		
Poids (kg)	Prix (kg)	Prix \$
305	5.71	1.74
1005	5.03	5.06
1350	2.80	3.78
1340	2.14	2.86
1530	2.16	3.30
Highliner		5.89
Total		
25.02		
245	4.39	1.08
2610	1.74	4.54
130	1.74	.23
		.80
1620	.42	.68
		1.09
2230	.22	.49
		.69
Total		
9.30		
Frontenac		1.99
3 - 137		4.11
		.93
		2.19
		2.99
Mother Parker		
200 g		2.99
8 - 25		2.00
Super Carnaval		2.29
3 - 105		3.18
		.99
		1.89
		1.89
		.88
2 - 44		.99
Navy		.61
2 - 139		2.78
Dove		2.58
2 - 129		1.39
Budget		.98
		3.12
Laurentide		2.78
2 - 139		1.50
Bonus		1.99
2 - 75		.89
Somerdale		1.78
Super Carnaval		1.78
2 - 89		
Super Carnaval		2.66
2 - 133		
1035	.95	.98
250	6.37	1.59
505	2.18	1.10
Total		
57.56		
91.88		
différence en %: 20.04%		

STEINBERG, LÉVIS		
Poids (kg)	Prix (kg)	Prix \$
305	3.51	1.07
1005	5.91	5.94
1350	4.83	6.82
1340	3.26	4.37
1530	3.86	5.91
Bluewater		2.79
		6.88
Total		
33.48		
245	5.49	1.34
2610	1.72	4.49
130	1.74	.23
		.80
1620	.55	.89
		1.59
2230	.22	.49
		.69
Total		
10.30		
Ice Castle		1.89
3 - 99		2.97
		1.89
		2.48
		3.17
Nescafe		
170 g		5.89
8 - 39		3.12
Pie IX		2.89
3 - 105		3.18
		.99
		2.88
		2.89
2 - 89		1.18
Rose Rouge		1.88
		.89
2 - 159		3.18
Steinberg		3.68
2 - 179		1.49
Steinberg		.98
		3.12
Humpty Dumpty		3.38
2 - 169		1.80
Steinberg		1.79
2 - 75		2.48
Cavendish		1.78
Steinberg		2.88
2 - 126		2.88
Steinberg		2.98
2 - 149		5.98
1035	1.09	1.13
250	3.28	.82
(coulures)		
505	2.18	1.10
Total		
66.84		
110.29		
différence en \$: 18.41 \$		

MÉTHODE DE COMPARAISON

Les marchés comparatifs de M. Paradis ont été effectués le mardi 20 novembre 1984.

Ce n'est qu'après avoir complété et payé son marché chez Super Carnaval, qu'il fut demandé à M. Paradis de répéter **exactement** ses emplettes chez un concurrent. **Le choix des articles relève donc uniquement de lui. M. Paradis ne savait pas qu'il lui**

serait demandé d'effectuer une comparaison de marché. Cela élimine d'emblée tout achat qui nous favoriserait au départ.

M. Paradis a effectué lui-même les deux marchés, le premier chez Super Carnaval et l'autre chez un concurrent.

Aux fins de comparaison, le poids des produits achetés dans le supermarché concurrent a été ramené à un poids égal à celui de l'achat effectué chez Super Carnaval.

Lorsqu'un produit de marque identique n'était pas offert chez un concurrent, la marque maison de ce dernier ou une marque de qualité comparable a été utilisée pour établir la comparaison.

Pour célébrer son 1^{er} anniversaire
le Super Carnaval de Lévis offre deux semaines
marquées au sceau d'une économie supplémentaire

Du lundi 26 novembre
recherchez



au samedi 8 décembre
ce sceau

BANANES IMPORTÉES
.15 /lb .33 /kg

DES FRUITS ET LÉGUMES BEAUX ET FRAIS		<i>chaque jour chaque semaine</i>	
CLÉMENTINES DU MAROC ou d'Espagne, produit importé			
.69/lb	1 52/kg		
Caisse d'environ 22 lb		13⁹⁹cais.	
POMMES DE TERRE Produit de l'île du Prince Édouard, Canada No 1, Sac de 50 lb			
3⁹⁹			
POMMES McINTOSH OU CORTLAND Canada fantaisie, Produit du Québec			
.29/lb	.64/kg		
JUS D'ORANGE 100% pur, frais pressé du jour, sur place			
16 oz 1 49/ch	32 oz 2 69/ch		
KIWI Produit de Californie, sac de 454 g			
1 49/ch			

DES VIANDES DE QUALITÉ		<i>chaque jour chaque semaine</i>	
PORC HACHÉ Idéal pour tourtière ou ragout			
1 28/lb	2 82/kg		
HAUTS DE PATTES DE PORC FRAIS Idéal pour ragout			
.59/lb	1 30/kg		
BIFTECK DE SURLONGE AVEC OS Boeuf Canada Catégorie A			
2 98/lb	6 57/kg		
BOEUF HACHÉ ORDINAIRE Provenant de parties fraîches et/ou surgelées			
.97/lb	2 14/kg		
POULET FRAIS Catégorie «A», 2 à 3 lb			
.97/lb	2 14/kg		
DINDE SURGELÉE Catégorie «utilité», 8 à 12 lb			
1 27/lb	2 80/kg		
HAUTS DE CUISSES OU PILONS DE DINDE Surgelés			
.78/lb	1 72/kg		

POULE À BOUILLIR Catégorie «A», surgelée, 5 à 6 lb		.97/lb	2 14/kg
RÔTI DE PALETTE Coupe régulière, Boeuf Canada, Catégorie «A»		1 07/lb	2 36/kg
BACON TRANCHÉ California, 500 g		.98/ch	
FOIE DE PORC FRAIS TRANCHÉ		.58/lb	1 28/kg
BACON TRANCHÉ Swift Premium, 500 g (Ordinaire ou à l'érable)		2 39/ch	
PLUS DE 500 PRODUITS OFFERTS EN VRAC POUR PLUS D'ÉCONOMIE			
<i>chaque jour chaque semaine</i>			
CANNES DE NOËL Aldan			
2 99/lb	6 59/kg		
BONBONS DE NOËL Mélange de Noël, Crèmes françaises, Clochettes, Mélange Victoria, Gelée arc-en-ciel			
1 59/lb	3 51/kg		
RAISINS SULTANAS			
.99/lb	2 18/kg		
GARNITURE À TARTE Cantini, Citron, pommes, raisin, sucre, noix de coco			
.89/lb	1 96/kg		

ARACHIDES BLANCHES Salees ou non salees, B B Q	1 29/lb 2 84/kg
CAFÉS EN GRAINS Assortis	3 69/lb 8 13/kg
DES PRODUITS D'ÉPICERIE DE MARQUES CONNUES <i>chaque jour chaque semaine</i>	
BÛCHE DE NOËL Vachon ou Stuart, 460 g	2 99
SEVEN-UP Bouteilles consignees, 6 x 750 ml	2 99
PAPIER D'ALUMINIUM Reynold's, 12" x 25"	.89
CROUSTILLES ASSORTIES Laurentide, 200 g	.89
POIS ASSORTIS De Choix, Carrière, 10 oz	3/ .99
FARINE TOUT USAGE Robin Hood, 10 kg	6 39
MÉLANGE POUR CROÛTE À TARTE Monarch, 540 g	.99
CRÈME GLACÉE Alaska, Cont. 2 lb	1 89
NOURRITURE POUR CHAT Purina, Bte de 6 oz	4/ 1 00

JUS DE POMME SURGELÉ St-Hilaire, 355 ml	.99
SUCRE BLANC GRANULÉ Lantic, 4 kg	1 78
PAPIERS MOUCHOIRS Florelle, Bte de 200	.77
KETCHUP AUX TOMATES Heinz, 575 ml	1 59
SACS À ORDURES Extra, 25" x 36", emballage de 10	.89
CAFÉ INSTANTANÉ Maxwell House, Pot de 10 oz	4 75
FROMAGE EN TRANCHES Black Diamond, 500 g	2 89
JUS D'ORANGE SURGELÉ Suncrop, 12 1/2 oz	.76
ANTIGEL POUR PARE-BRISE Laurentide, -40, Cont. de 4 litres	1 37
PAPIER HYGIÉNIQUE Dove, 4 rouleaux	1 29
LÉGUMES ASSORTIS La Ferlandiere, 10 oz	3/ .99
EAU MINÉRALE Perrier, 695 ml	.79

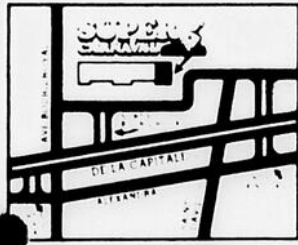
DES PRODUITS GASTRONOMIQUES <i>chaque jour chaque semaine</i>	
JAMBON CUIT TRANCHE Swift Premium	1 88/lb 4 14/kg
SIMILI POULET TRANCHE	1 48/lb 3 26/kg
SALAMI DE PORC avec grains de poivre, tranche, Pillers	4 89/lb 10 78/kg
DES FROMAGES D'ICI ET D'AILLEURS <i>chaque jour chaque semaine</i>	
BRIE FRANÇAIS De Froche	6 29/lb 13 87/kg
FROMAGE ST-PAULIN Français, Froche	4 99/lb 10 99/kg
FROMAGE GRUYÈRE FUMÉ Froche	3 58/lb 7 89/kg
DES PAINS ET PÂTISSERIES CUITES SUR PLACE <i>chaque jour chaque semaine</i>	
STRUDEL AUX POMMES 500 g	2 19
PÂTÉ À LA VIANDE 450 g	2 69
PAIN BAGUETTE 350 g	.59

Les prix de Super Carnaval, tels qu'ils apparaissent ici, ne sont pas des prix spéciaux. Vous pouvez en bénéficier tous les jours. Ils seront maintenus tant que nos sources d'approvisionnement nous le permettront. Prix en vigueur dans nos 3 magasins de la région de Québec.
Pas de vente aux commerçants.

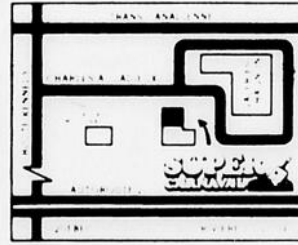
Votre marche chez Super Carnaval vous permet d'économiser jusqu'à 30% par rapport aux prix réguliers des supermarchés. L'économie réalisée peut être supérieure ou moindre selon vos habitudes de consommation.

HEURES D'OUVERTURE: Lundi au mercredi 9h00 à 18h00
Jeudi et vendredi 8h30 à 21h00
samedi 8h30 à 17h00

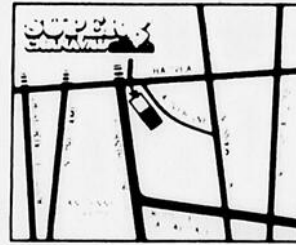
SACS GRATUITS... UNE ÉCONOMIE ADDITIONNELLE



BEAUPORT
Carrefour Beauport



LÉVIS
Place Carnaval



NEUFCHÂTEL
Carrefour Neufchâtel

SUPER CARNIVAL

VOS SUPER SUPERMARCHÉS





**PRÉPAREZ
VOTRE NOËL**

PARTICIPEZ



SUPER PROMOTION BAS DE NOËL

Du 14 novembre au 21 décembre
inclusivement

**A GAGNER: 40 PRIX
VALEUR DE 4 000\$**

Tout achat fait chez un marchand participant vous donne la chance de gagner le prix offert par ce dernier

PLUS

GRAND PRIX OFFERT PAR 

1 000\$
en bons
d'achats

tirés à la fin de la promotion parmi tous les coupons accumulés
négociables chez les marchands participants

VALEUR TOTALE: 5 000\$

TIRAGE DANS CHAQUE COMMERCE: LE 22 DÉCEMBRE
GRAND TIRAGE DE 2 BONS D'ACHATS DE 500\$ CH., AUX BUREAUX DU PEUPLE-COURRIER
LE 28 DÉCEMBRE À 15 HRES

MARCHANDS PARTICIPANTS	PRIX OFFERTS	MARCHANDS PARTICIPANTS	PRIX OFFERTS
Au Fil de l'Eau St-Paul	4 bons de 25\$	G.G. Moto Sport Enr.	2 bons de 50\$
L'Accessoire Enr.	5 bons de 20\$	Chaussures Normand Enr.	2 bons de 50\$
Bijouterie Roy	4 bons de 25\$	Peoples	2 bons de 50\$
Club International Vidéo Film	5 bons de 20\$	Coin de L'Economie Enr.	4 bons de 25\$
Boulangerie-Pâtisserie		Mme Eugène Lévesque	1 bon de 100\$
Jean-Claude Fortin Inc.	10 bons de 10\$	Roger Blanchet	2 bons de 50\$
Boutique Tamdi Enr.	10 bons de 10\$	Fleuriste Demontmagny Inc.	4 bons de 25\$
Gosselin Textiles Enr.	4 bons de 25\$	Lemieux & Proulx Inc.	2 bons de 50\$
Messervier & Frère Inc.	2 bons de 50\$	Salon d'Esthétique	
S.G. Service Enr.	10 bons de 10\$	Gina Lyn Enr.	4 bons de 25\$
Boutique Tébellé	10 bons de 10\$	Singer Montmagny	1 bon de 100\$
J.B. Couillard Enr.	2 bons de 50\$	Meubles Barnabé Inc.	1 bon de 100\$
G. Du-Beau Jeans	4 bons de 25\$	Boutique Colombo Enr.	2 bons de 50\$
Léveillé Couvre-Plancher		La Boîte à Couches	4 bons de 25\$
Montmagny Enr.	2 bons de 50\$	Le Centre du Cadeau Enr.	1 bon de 50\$
Langlois & Frère Inc.	4 bons de 25\$	L'Islet	2 bons de 25\$
Tapis Montmagny Inc.	2 bons de 50\$	Radio Shack	2 bons de 50\$
René Samson Inc.	4 bons de 25\$	Bocado Enr.	2 bons de 50\$
L.G. Vigneault Inc.	2 bons de 50\$	Jeune Allure Inc.	1 bon de 100\$
Chez Dante	4 bons de 25\$	Mode Roma Enr.	4 bons de 25\$
Les Aubaines D.L.	2 bons de 50\$	Chez Nicole Enr.	2 bons de 50\$
Les Luminaires du Vieux Moulin	2 bons de 50\$	Boucherie Cap St-Ignace Enr.	5 bons de 20\$
		Boutique Plus II Enr.	4 bons de 25\$

Remplissez les coupons remis par vos marchands
et déposez-les dans les boîtes

Courrez la chance de gagner à plusieurs endroits

"1 COUPON PAR ACHAT"
Collaboration de



et vos marchands participants

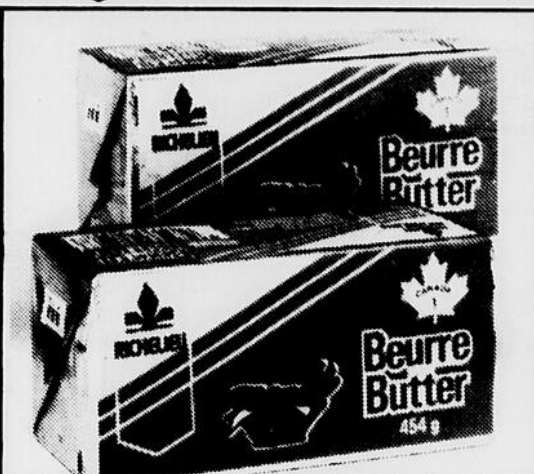
Tout litige peut être soumis à la Régie des Loteries et Courses du Québec

RICHELIEU

LE CARNAVAL D'AUBAINES RICHELIEU

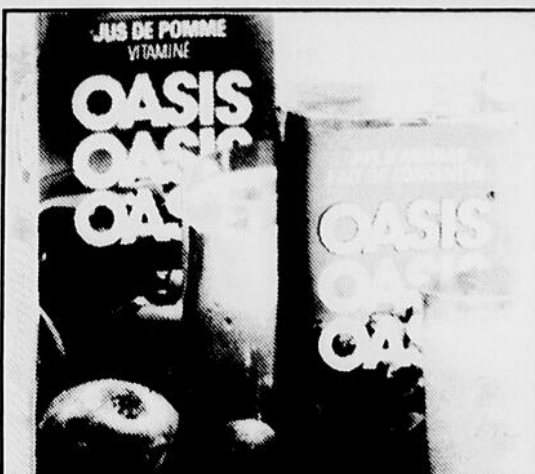
C'est bon pour le moral!

RICHELIEU



BEURRE RICHELIEU
paquet 454 g

1,99



JUS PUR OASIS
orange, pamplemousse, ananas, pommes à l'ancienne
cont. 1 L

89¢



BOISSON GAZEUSE PEPSI COLA
régulier ou diète
bouteilles consignées
6 x 750 mL

2,99

CRÈME GLACÉE QUÉBON
parfums variés
cont. plastique 2 L

2,69

FROMAGE A LA CRÈME FOUETTE KRAFT
nature, ciboulette, piment, oignon, saumon fumé
cont. 125 g

89¢

GUIMAUVES JET PUFF KRAFT
vanille, fruit
sac 250 g

69¢

m'sieur le boucher



LONGE DE PORC FRAIS BOUT DE CÔTES
env. 1,4 kg

2,16 /kg
98¢ /lb



GÂTEAU ÉTAGE PEPPERIDGE FARM
surgelé
saveurs variées
bte 369 g

1,29



BROCOLI
Produit des États-Unis,
gr. 14

99¢ /ch.

LONGE DE PORC FRAIS BOUT DU FILET
env. 1,4 kg

2,38 /kg **1,08 /lb**

LÉGUMES, CANADA DE FANTAISIE FRASER VALE
surgelés
pousses de brocoli, choux de Bruxelles, chou-fleur
bte 300 g

79¢

CLÉMENTINES
Importées du Maroc,

1,72 /kg **78¢ /lb**

JEUNE DINDON
Surgelé,
Canada
catégorie "A"
Toutes pesanteurs

3,04 /kg **1,38 /lb**

Les prix annoncés dans cette page sont en vigueur dans tous les magasins de vos épiciers sympathiques Richelieu du lundi 3 décembre au samedi 8 décembre 1984 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

**** POMMES CORTLAND**
Produit du Québec,
Canada no 1
Cello 1,81 kg

1,59

** La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces derniers, les épiciers Richelieu ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix, tout au long des saisons.

CONCOURS
C'est bon pour le moral!
Courrez la chance de gagner
l'un des 238 radios AM/FM
stéréo cassettes Lloyd's
ou l'une des 238 cafetières
électriques Melitta.
(Voir détails
en magasin)

Richelieu
Le marché sympathique!

Pas d'autre prétention que de faire rire par ses monologues

Par Paul Beaudoin

Aussi loin qu'elle remonte dans les souvenirs de sa plus tendre enfance, Françoise Dubreuil Latulippe s'affirmait déjà à l'École du Rang du Gravier de St-Raphael par son sens

de l'humour.

Plus tard, elle faisait l'expérience du théâtre amateur à l'École supérieure d'agriculture de Ste-Anne de la Pocatière. Je me souviens aussi, dit-elle en entre-

fameuses soirées lacordaires où l'on s'amusait ferme à cette époque.

Ce goût du spectacle, elle ne l'a pas perdu 25 ans plus tard. Je n'ai jamais été gênée, je me suis sentie plutôt gênée en vieillissant. Elle sait pertinemment bien qu'il n'y a pas d'autre façon d'établir un rapport privilégié avec le public que de monter sur scène.

Cette ardeur communicative l'a poussée d'ailleurs à remonter sur les planches pour donner son premier véritable spectacle de monologue le 21 décembre prochain au Centre communautaire de St-Raphael. "J'ai déjà récité des

causeries humoristiques à l'occasion de 25ième anniversaire de mariage et certains monologues pour animer des soirées sociales". Ses premières expériences ont fait qu'elle a été souvent incomprise et son humour caustique n'a pas été apprécié à sa juste valeur.

Le sens de l'humour s'acquiert, allègue-t-elle, ajoutant que ses textes étaient parfois percutants. "J'étais trop agressive, il y a quelques années".

Elle ne perçoit pas aujourd'hui ses monologues dans la même perspective. Sa seule ambition reste de faire

rire les gens en les faisant réfléchir, mais aucunement sur un ton moralisateur.

L'Age d'or, le sport et le C.L.S.C. sont autant de sujets qui, sous sa plume, deviennent des catalyseurs de rire. Ces savoureux monologues s'inspirent de la vie de tous les jours et parfois des anecdotes historiques des gens du troisième âge.

C'est dans le style coloré du franc parler populaire qu'elle écrit ses textes fantaisistes. Faire rire est presque un trait de famille. Ma vieille tante de 86 ans était, paraît-il, une grande comique: elle aimait rire et faire rire.

Ce talent de conteur se retrouvait aussi chez un oncle.

Elle se dit toutefois consciente qu'il est difficile de percer dans son propre milieu. Le défi est d'autant plus intéressant à relever pour un artiste à la recherche du succès.

Le monologue est pour elle une manière de s'exprimer et de faire revivre la culture populaire pour les plus jeunes. Le geste théâtral et la fantaisie du récit

laissent aussi place à l'improvisation, précisée-elle, en en voulant pas dévoiler les surprises de son prochain spectacle.

Le spectacle du 21 décembre prochain comportera une partie de son répertoire de 50 monologues. Les profits de cette soirée serviront à financer un voyage échange de 29 étudiants du secondaire II à Canmore (à quelques kilomètres de Banff en Alberta) du 1er au 10 mars '84.



Déjà fort active socialement dans la communauté de St-Raphael, ayant été élue récemment conseillère du village, Françoise Dubreuil Latulippe admet que son expérience de journaliste en '81 a été un point tournant; une approche plus humaine des gens et une nouvelle manière d'exprimer ses idées à travers le monologue. [P.B. Peuple-Courrier]

Résultats de la L.I.M.E. Défaite des noirs face aux jaunes

C'est lors d'un match passionnant que les Jaunes ont ravi la victoire aux Noirs, vendredi le 30 novembre dernier au Bûcheron, l'emportant par le score de 8 à 7.

Des jeux de qualités furent fournis par les deux équipes. Soulignons les efforts des 3e et 2e étoiles de la soirée, Aimé Mercier (Jaune) et Louis Têtu (Jaune) et le travail brillant de la 1ère étoile Hubert Savaud (Noir). L'improvisation "Les dessins animés" fut choisie Meilleure Impro de la Soirée en raison de la complicité des deux équipes dans ce jeu.

Vendredi le 7 décembre prochain, les Rouges et les Bleus se rencontreront au bûcheron. La L.I.M.E.



Ma santé je m'en occupe

Appareils Electroménagers

Whirlpool

LA QUALITÉ

...notre façon de voir

Service

307 Boul. Taché est
Montmagny
248-7419 Simon Gaudreau, prop.

Bon d'achat applicable sur réparations et pièces au comptoir

MEMBRE PARTICIPANT PROMOTION **BAS de NOËL**

La discrétion dans le respect est la garantie de notre évolution constante

FUNÉRARIUMS:
St-Thomas, St-Mathieu,
St-François

Nous desservons
Montmagny-Bellechasse

Laurent Normand Inc.

Pierre Normand prop.
116 Ste-Julie Montmagny **248-0545**

SUPERBE VENTE DE FIN D'ANNÉE

10% à 40%

Surveillez nos étiquettes rouges en magasin.

Matériel de peinture huile et acrylique

20% 30% 40%

Encadrements de conservation de musée

25%

Service immédiat d'encadrements de bois sur mesure parmi notre inventaire

25%

Encadrements sur commande

20%

Service immédiat d'encadrements de métal passe-partout - vitres

25%

Le plus vaste choix d'encadrements prêts à apporter

10% 20% 30% 40%

Choix de 500 variétés de perles pour faire vos colliers vous-mêmes

15%

Reproductions d'art

25% 40%

Fleurs de peau de soie

10%

Ensembles cadeaux Chevalets

10%

Transfert d'image Bricolage de tout genre

20%

MATERIEL-ART ENR.

CLEMENT MONTMINY, PROP.
5 St-Jean Baptiste Ouest, Montmagny
248-4877

Manufacturier d'encadrements

St-Jean Port-Joli, St-Cyrille, La Pocatière, St-Pascal, Rivière-du-Loup



VENTE DU PÈRE NOËL

Du 3 au 15 décembre 84

CHEZ



Gros et détail
Articles de sport
Vente et réparation

117 A, rue St-Jean-Baptiste
Montmagny

248-1282

ENSEMBLES DE SKIS DE FOND ADULTES

Comprenant: bottines "Trappeur", skis "fibre de verre",
bâtons "bambou", fixations

89,95\$

ENSEMBLES DE SKIS DE FOND JUNIORS

Comprenant: bottines "Trappeur", skis "Lampinen",
bâtons "bambou", fixations

59,95\$

GANTS POUR SKI DE FOND

Spécial: **15,95\$**

GANTS POUR SKI ALPIN

- 30%

BOTTES DE SKI DE FOND

"LE TRAPPEUR"

Juniors: **24,95\$** Adultes: **29,95\$**

BÂTONS DE SKI DE FOND

Fibre de verre **8,95\$**

BÂTONS DE SKI DE FOND

"Bambou" **5,95\$**

FIXATIONS métal ou plastique

6,95\$

SKIS DE FOND

Fibre de verre

"Supra 1000" **59,95\$**

SKIS DE FOND

de marque "Valtonnen"

69,95\$

ACCESSOIRES ET CIRE

pour skis de fond **- 20%**

PATINS ORBIT "STASTNY"

11 à 13 1 à 5 6 à 11

49,95\$ 59,95\$ 64,95\$

PATINS ORBIT "SUPER PRO"

Rég.: 189,95\$

Spécial: **139,95\$**

PATINS BAUER 100

Rég.: 229,95\$

Spécial: **169,95\$**

PATINS "ORBIT" POUR FILLES

8 à 2 JR 3 à 10 ADULTES

39,95\$ 44,95\$

HOCKEYS SHERWOOD 5030

Spécial: **13,95\$**

HOCKEYS SHERWOOD 5000

11,95\$

HOCKEYS TITAN SUPRA 1000

Spécial: **12,95\$**

HOCKEYS CANADIEN 6001

Spécial: **12,95\$**

CHANDAILS DE HOCKEY

Légères imperfections

Spécial: **7,95\$**

BAS DE HOCKEY

Toutes grandeurs Spécial:

2,95\$ à 4,95\$

ÉQUIPEMENTS DE HOCKEY

- 20%

FAITES INSCRIRE SUR VOTRE GILET
LE NOM ET LE NUMÉRO DE VOTRE
JOUEUR DE HOCKEY PRÉFÉRÉ

0,25\$ la lettre **1,25\$** le chiffre

SHORTS ADIDAS MEXICANO

Spécial: **7,95\$**

SHORTS RAYÉS ADIDAS BOSTON

Spécial: **9,95\$**

30%

sur tous les SACS ADIDAS
en magasin

SOULIERS POUR BALLON-BALAI

Spécial: **29,95\$**

ESPADRILLES BAUER

en magasin **- 30%**

PANTALONS BOURRÉS

pour ballon-balai

Spécial: **29,95\$**

ESPADRILLES JAOUHAR

Point: 9 à 10 1/2

Spécial: **19,95\$**

PANTALONS

Coton ouaté

Spécial:

7,95\$

CHANDAILS

Coton ouaté

Spécial:

7,95\$

**SUPER
SPÉCIAL**

Du 3 au 15 décembre

AIGUISAGE PROFESSIONNEL

Joueur avant, défense, défense offensif

Ouvrage 45 minutes pour **3,00\$**

Aiguillage

régulier

1,50\$



M. Jean-Léon Caron nous montre son prix, une oeuvre réalisée par un sculpteur de St-Jean-Port-Joli. [D.G. Peuple-Courrier]

Un agriculteur de Cap-Saint-Ignace se distingue au niveau régional

Par Diane Gendron

M. Jean-Léon Caron, de Cap-Saint-Ignace, s'est signalé sur la scène régionale, spécifiquement dans la culture de l'orge, en remportant le premier prix décerné par la Régie des grains du Québec, au niveau de la région agricole 02.

Ce grand territoire couvre neuf comtés: Portneuf, Québec, Montmorency et Charlevoix sur la rive nord et Lotbinière, Lévis, Bellechasse, Montmagny et L'Islet, sur la rive sud.

Une centaine de concurrents, par le biais de leur participation aux concours de comtés, ont eu accès à l'épreuve régionale. Ils se classaient selon un système de pondération qui a servi à la sélection du gagnant régional. Les champs étaient jugés

sur deux aspects: le rendement et la qualité de la céréale.

Le directeur général adjoint de la Régie des grains, M. Hubert Melançon, a présenté sa récompense (une sculpture) à M. Caron, à l'occasion de l'assemblée générale annuelle de la Société d'agriculture du comté de Montmagny, le mardi 20 novembre dernier.

Récemment créée (en 80), la Régie des grains a pour but de promouvoir la production et l'utilisation des céréales de qualité au Québec. Elle est mandatée pour assurer le classement des grains compte-tenu de l'accroissement de l'auto-suffisance de la production céréalière au Québec. "Au Québec, on produit maintenant jusqu'à 75 pour 100 de notre approvisionnement", de préciser M. Melançon, lors d'un en-

tretien téléphonique.

C'était la première fois que la Régie attribuait un prix dans la

région 02. L'an prochain, elle espère recevoir et même en décerner deux autres, l'un

pour l'avoine et l'autre pour le blé, selon ce que laissait entendre notre interlocuteur.

SYSTEME Z 660
Amplificateur de lecteur de cassette 25W/canal
Récepteur stéréo FM/AM
Platine à retour automatique et entraînement à courroie
Encastrement à 2 voies et 2 haut-parleurs
Rack audio à porte en verre
complet

849,95\$

CT-50R
Suggéré 429,95\$

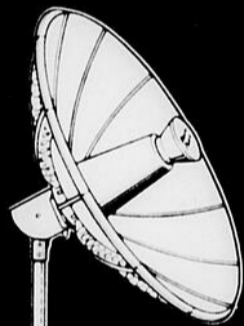
Magnétocassette enregistrement/lecture à inversion automatique
Fonction de recherche/saut • Dolby B • C • Auto-sélecteur de bandes
Câbles mètre à LED • Lecture/enregistrement en attente par minuterie
Pleure et scintillement: 0,001 s (WRMS) Rapport S/B: 59dB • (Dolby)
Type: circuit Bande passante (-20dB): 20 - 18.000Hz (bande au fer)
Dimensions: 420 (L) x 120 (H) x 264 (P) mm Poids: 5,4kg

* Dolby and the double D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Le bloc de commande à distance UT-217 en option.

349,95\$

BOUTIQUE
TAN-DI INC.
110, Ave de la Gare, Montmagny
248-3036

Luxeux système pour satellites SR-1000 au prix des autres systèmes de base



Une autre réussite Radio Shack!

Technologie de pointe à prix imbattable. Conçu pour être assemblé et installé par l'utilisateur. Voici les avantages du nouveau système pour satellites SR-1000 de Radio Shack. Télécommande, accord automatique, réception stéréo, ampli à faible bruit/convertisseur d'avant-garde, injecteur spécial de signaux et réflecteur parabolique de 8' extensible. Un kit pour l'extension jusqu'à 10 pieds pour les endroits où la réception est difficile (en option). Un contrôleur d'antenne (en option), pour position télécommandée est aussi disponible.

Comparez son prix. Les autres systèmes comparables coûtent des centaines ou même des milliers de dollars de plus. Radio Shack est le seul à offrir le SR-1000, un système d'avant-garde appuyé par un réseau d'envergure nationale.

Si vous désirez ce qu'il y a de mieux à un prix plus que compétitif, voyez le SR-1000 chez le détaillant Radio Shack.

- Télécommande numérique sans fil
- Son stéréo ■ Polarisation électronique
- Installation facile par l'utilisateur
- Accord de fréquence à microprocesseur
- Raccords, câble et écrous fournis

Le système complet pour seulement **2795⁰⁰**

Disponible seulement chez

Radio Shack

Centre de vente autorisé

Yvon Montminy prop.

LES GALERIES MONTMAGNY **248-2818**



Spéciaux avant les Fêtes

du 4 au 11 décembre

Terre Solaire

Le maquillage miracle naturel et universel à usages multiples!

DÉMONSTRATION GRATUITE!

16,95\$

A l'achat de Terre solaire 10 gr vous recevrez **gratuitement** un format bourse avec houpette

L'Oréal Mousse coiffante

FREE HOLD



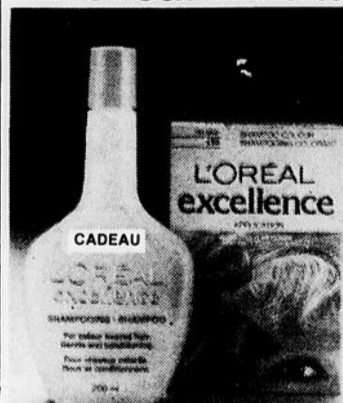
Spécial

150 gr.

3,79\$

Limite 3 par clients

L'Oréal Excellence



A l'achat d'un shampooing colorant vous recevrez **gratuitement** un shampooing 200 ml

4,39\$

ROGER BLANCHET FAMILI-PRIX

LIVRAISON GRATUITE POUR MONTMAGNY ET CAP-SAINT-IGNACE

114 ave. de la Gare
Montmagny
248-0343

42 Chemin des Pionniers est
Cap Saint-Ignace
246-5613



"Le projet de loi 42 vise une plus grande justice pour les victimes d'accidents

du travail" Jacques Leblanc

QUEBEC, le 21 novembre 1984. Prenant la parole dans le cadre du débat entourant le projet de Loi 42 - Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles - le député de Montmagny-L'Islet, M. Jacques Leblanc, s'est dit heureux de la volonté ferme du gouvernement de moderniser la vieille loi de 1931.

Selon le député Leblanc, "... l'actuel système d'assurance-accident ne répond plus adéquatement, ni équitablement aux problèmes causés par les accidents du travail". Face à cela, le projet de Loi 42 vient donc corriger une loi qui ne répond plus aux besoins et à la réalité de notre société. En fait, c'est un nouveau régime de réparation de blessures que propose le projet de loi.

"Pour les accidentés du travail, le projet de Loi 42 propose une distinction très marquée entre deux types d'indemnité. Premièrement, celle pour dommages corporel. Deuxièmement, celle pour les pertes de revenus. La réforme vise aussi la répartition des lésions professionnelles en mettant l'accent sur la réadaptation des victimes d'accidents dans le début de leur permettre de retrouver le plus rapidement possible le plus d'autonomie possible", a soutenu M. Leblanc.

Le projet de Loi 42 confère donc au travailleur victime d'un accident ou d'une maladie professionnelle, un droit formel de retour au travail, assorti d'une assistance médicale permettant au travailleur de retrouver au maximum son intégrité physique.

Le projet de Loi 42 vient aussi étendre le droit d'en appeler des décisions de la CSST (Commission de la Santé et de la Sécurité du Travail) à toutes les questions relevant de la juridiction de cet organisme. Ce droit d'appel s'étend également aux cas de classification, de cotisation et d'imputation.

Enfin, et c'est là une modification importante, les travailleurs victimes d'accidents du travail ou de maladies professionnelles auront dorénavant le choix de leur médecin. En effet, le projet de Loi 42 accorde une priorité au

rapport du médecin traitant du travailleur sur ceux des médecins

de la CSST.

En conclusion, M. Leblanc a qualifié le geste

du gouvernement, en matière d'accidents du travail, de responsable

et d'équitable. Toutefois, il a souhaité "que les mesures de sécurité

au travail et la prévention contribuent à faire diminuer le nombre tou-

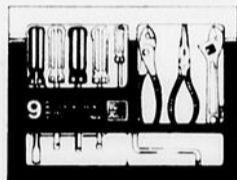
jours trop grand d'accidents du travail au Québec".



"Pour des cadeaux emballants"

Outils Fuller ...

Ensemble de 9 outils
Comprend: clé à mollette de 15 cm (6"), pince à joint coulissant 15 cm (6"), pince coupante de 16.5 cm (6 1/2") et 6 tournevis pour tout genre d'usage. No. 241G.



Seulement **1988**
121231 ou 1422040, au choix

FULLER

Étau de bricoleur
Mâchoires d'acier, facilement remplaçables, mesurant 89 mm (3 1/2") de largeur sur 55 mm (2") de profondeur. Base pivotant sur 180 degrés. Poids: 5 kg (11 lb). No. 1773G.



Jeu de mèches Mibro

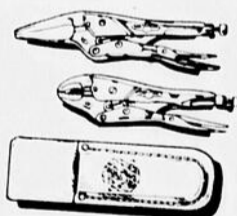
Une idée géniale: carrousel-à-mèches pour protéger ces outils de précision tout en les ayant toujours à portée de la main. Jeu complet de 21 mèches de 1/16" à 3/8". No. 246-780.



Seulement **2588**
1 ensemble 210048

Pince-étau Sportsman-3

Nouvel ensemble comprenant une pince coupante de 12.5 cm (5") et une pince à long bec, de 15 cm (6"). Fourreau en cuir véritable pour l'un ou l'autre outil. No. 311B.



Seulement **1988**
1 ensemble 244019

WISE-GRIP

Radio "Espace plus" de C.G.E.

Glissez un radio AM/FM futuriste "Espace Plus" sous votre armoire de cuisine. Minuterie, prise chronométrée pour accessoires électroménagers, compte-minutes à affichage fluorescent, commandes électroniques et haut-parleur électrodynamique de 13 cm. No. 7-4220.



Seulement **77\$**
1419009

Chargeur à piles Dynacharger

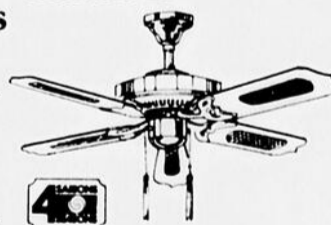
Ce chargeur de qualité recharge rapidement et automatiquement toutes les piles à haute énergie au cadmium-nickel. Recharge simultanément 2 ou 4 piles AA, AAA, C ou D ou une pile de 9 V. Vendu avec 2 piles AA. No. NC 240-2AA.



Seulement **1577**
1382499

Ventilateur "Classic II" de 4 saisons

Ventilateur à 5 pales, mesurant 132 cm (52") d'envergure. Modèle auquel on peut adapter un luminaire. Fabrication robuste en aluminium léger: 9.6 kg (21 lb). Moteur réversible à 3 vitesses. No. VC-52-4F/5F.



Seulement **129\$**
1468018

Rasoir Sunbeam

Tête unique à grille de nickel. Bitension 120/240 volts. Cordon en spirale et brosse. Garantie limitée de 3 ans. Vous obtenez gratuitement, à l'achat de ce rasoir, un séchoir à cheveux Sunbeam d'une valeur de 15\$. No. MS-3401-TD 77



Seulement **44\$**
112086

Bols à salades Château de bois

Service à salades 7 pièces en acacia de qualité: saladier, 4 petits bols et 2 ustensiles de service. A offrir ou à s'offrir en prévision des réceptions du temps des fêtes. No. 63302.



Seulement **1488**
1 ensemble 1286031

CHATEAU DE BOIS

Super "Contemprette" de Northern Telecom

Téléphone mural ou de table, homologué par le Ministère fédéral des communications. Recomposition automatique du dernier numéro. Beige seulement. No. NTD 9293.



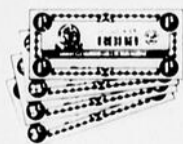
Seulement **65\$**
1529001

nt northern telecom

Les détails des illustrations peuvent varier. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Le quincaillier RO-NA y connaît son affaire!

Prix payez et emportez du 3 au 15 décembre 1984.



La Carte Clé

L'ARGENT CLÉ!

L'argent passe-partout! Celui que vous obtenez lorsque vous achetez au comptant et emportez.



MONTMAGNY
52 ouest, rue St-Jean-Baptiste
248-1424

L'ISLET
58, 5ième Rue
247-5262

ST-PAMPHILE
94, rue Principale
356-3818

STE-PERPÉTUE
350, rue Principale
359-2251



SUCCES MONSTRE DU CINÉMA OPTIMISTE. Le cinéma des jeunes, une initiative du Club Optimiste de Montmagny, présentait son troisième film soit "La cavale des Dalton" samedi dernier au Cinéma Lafontaine. L'affluence était si forte, environ 700 enfants, qu'il a fallu prévoir deux représentations, l'une en matinée et l'autre en après-midi. Ces films s'adressent aux élèves des écoles élémentaires de la région immédiate de Montmagny. Il est

question de poursuivre l'expérience après les Fêtes. Le président Optimiste Denis Gagné, à gauche, et le responsable du Cinéma des jeunes Michel Larrivé entourent ici la mascotte Optimousse. (C.M. Peuple-Courrier)

EN PLEIN AIR... FAITES-LE DONC, POUR VOIR!



L'Islet-sud

Plusieurs activités inscrites au Salon des Artisans

Par Michel Chassé
Plusieurs activités sont prévues dans le cadre du deuxième Salon des Artisans de l'Islet-sud, organisé par le Carrefour communautaire en collaboration avec les artisans, et qui aura lieu les 7, 8 et 9 décembre à l'école Dominique Savio de Ste-Perpétue.

L'ouverture du Salon se fera à 13 h. le vendredi, alors qu'il y aura des démonstrations d'artisans sur place. Une attraction spéciale pour tous est prévue à 20 h. et un spectacle du chansonnier Bruno Lemay clôturera la

soirée.
Le samedi sera la journée des enfants. A 14 h. et 16 h., ils pourront voir le spectacle de break dancing par des jeunes et pour des jeunes avec la troupe les 3 Mistres Flash. De 17 h. à 19 h., tous sont invités à apporter leur lunch pour un souper communautaire. Et à 22h15, on assistera au spectacle de blues avec le duo Bob Wash et David Cardy.

Comme pour le samedi, l'ouverture de la vingtaine de kiosques se fera à 13 h. le dimanche avec une démonstration d'artisans et la préparation

d'une mini-exposition de tous les dessins effectués par les enfants au cours du week-end. L'attribution du prix pour le meilleur dessin aura lieu à 15 h. La fermeture de ce deuxième Salon des

Artisans est prévue pour 17 h.

Il est à noter que les activités ne sont pas toutes mentionnées, et que des programmes sont maintenant disponibles. Un service de garderie sera assuré

tout au long du salon.

Le comité organisateur est composé de René Caron, coordonnateur ainsi que de Martine Ouellet, Linda Leclerc, Pierre Bernier, Danielle Blanchet et René Pelletier.

FLEURISTE DE MONTMAGNY

PROMOTION DES FÊTES
6, 7, 8 décembre
VISITE DE NOS SERRES
situées rue du Bassin à Montmagny

A cette occasion
20% à 25%
de rabais sur plantes vertes et poinsettias cultivés dans nos serres
Un café sera servi

N'hésitez pas à venir choisir vos plantes pour Noël

Fleuriste Demontmagny Inc.
30 ave. du Bassin sud, Montmagny
248-0117

Offrez une Citizen à Noël

CITIZEN

Primes d'encouragement et de récompense

nous vous offrons un radio-reveil une valeur de 35,00\$ avec l'achat d'une montre Citizen

(Service de réparation de montres et bijoux sur place)

BIJOUTERIE ROY

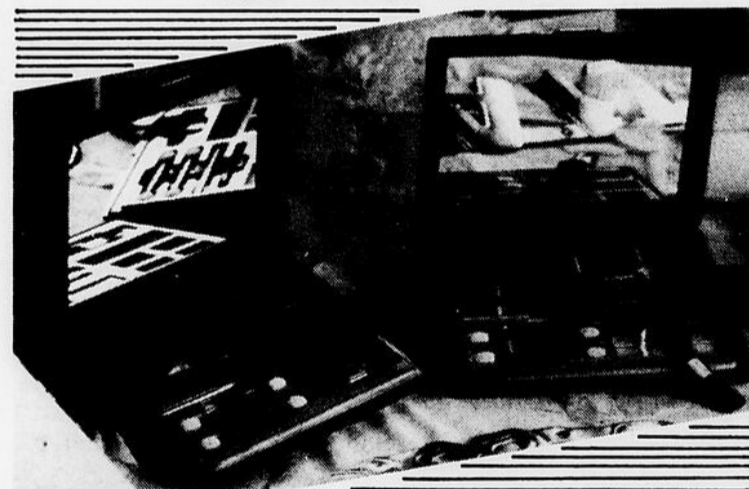
77, St-Jean-Baptiste Est

Montmagny

248-0539



A vous qui avez déjà fait faire votre palette de couleurs



Nous pouvons maintenant vous offrir les coffrets à maquillage correspondant à votre saison, soit les tons chauds, soit les tons froids provenant de différentes maisons de cosmétiques

Venez à notre Salon ou à notre Comptoir

Comptoir Gina-Lyn

101, Boul. Taché ouest, Montmagny

LES GALERIES MONTMAGNY

SALON D'ESTHÉTIQUE GINA-LYN ENR.

80 Carré St-Louis, 2e étage, Montmagny

248-3081



RABAIS 4 JOURS SEULEMENT

5-6-7-8 décembre



sur toutes les **BOTTES D'HIVER** Hommes et Dames

20%

20%

sur tous les **MANTEAUX** pour DAMES



Mme. Eug.

66 Avenue de la Gare, Montmagny
248-2682

LEVÊSQUE Inc.

Vêtements - Mode

Les

SPORTS

Mario Gosselin rendait visite aux élèves de Casault

Par Diane Gendron

Cette fois-ci, c'était la bonne. Mario Gosselin, gardien de buts des Nordiques de Québec, arrivait comme prévu à l'école polyvalente Casault, le mercredi 28 novembre dernier, pour une visite de courtoisie, sous l'initiative de l'organisation de la vie

étudiante.

Après le rendez-vous raté du mercredi précédent (la jeune vedette ayant été retenue à Québec pour une interview à la télé), les responsables et les étudiants étaient anxieux de voir leur plan échouer à nouveau.

Mais non, Mario faisait

son apparition à l'heure dite, en compagnie du directeur des relations publiques des Nordiques, M. Marius Fortier. Accueilli par le stage band de l'école à l'Echouerie (salon étudiant), l'invité commençait par répondre aux questions préparées des représentants des jour-

naux et de la télé de l'école.

Ils veulent tout savoir

Tout y a passé: son âge (21 ans), son lieu de naissance (Thetford Mines), son statut civil (célibataire mais qui espère se marier un jour, plus tard), son histoire (ayant commencé à patiner à trois ans, il entra dans sa première équipe organisée à six ans), son rêve (naturellement gagner la coupe Stanley), ses équipes favorites avant les Nordiques (les

Bruins de Boston et surtout les Islanders de New York à cause de Mike Bossy et Brian Trottier).

La ronde des questions se poursuit: le joueur le plus redouté (Gretzky pour la finesse de son jeu), cependant il précise tout de go que les joueurs pour la plupart ont tous des bons lancers dans la Ligue Nationale de Hockey. Son opinion sur la retraite de Guy Lafleur: "On ne connaît pas

toute l'affaire mais c'est quand même surprenant. Chose certaine, avec le départ de Guy Lafleur, le hockey perd l'une de ses super vedettes, les Canadiens de Montréal ne seront plus jamais pareils". Mario a terminé en traçant en gros la journée typique d'un joueur de hockey.

Pas le moins du monde gêné, un peu désinvolte, Mario Gosselin a établi un bon contact avec les étudiants, passablement curieux. Selon Ma-

rius Fortier, Gosselin fait partie du trio le plus en demande pour les sorties, les autres étant Dale Hunter et Peter Stastny. Mario Gosselin, on s'en souvient, avait fait la différence dans les filets de l'équipe Canada aux Jeux Olympiques de Sarajevo, en 84.

Une séance d'autographes et la visite de l'école complétaient son voyage en nos murs, une expédition de deux heures.



Le jeune gardien de buts des Nordiques se tient ici en compagnie d'un responsable de la vie étudiante à Casault, Jean-Pierre Caron. (D.G. Peuple-Courrier)

Junior CC

St-Jean Port-Joli l'emporte 3 à 2

Le Junior CC de St-Jean-Port-Joli, a très bien figuré dimanche soir dernier alors qu'il remportait la victoire contre l'équipe de Charny avec un poin-

tage de 3-2.

La partie fut très serrée, mais le tout se déroula sans trop de rudesse.

Les buts furent comptés par Gérard

Caron, Jean-Marc Fournier et Roland Morin, qui a réussi à briser l'égalité à la dernière minute de jeu.

Natalie Bouchard

Petits pains farcis au porc

Rendement: 12 pains
12 pains à salade (pain blanc ou de blé entier)
500 g de viande à tourtière

Viande à tourtière

500 g de porc haché maigre, 125 mL d'eau, 5 mL sel, 1 mL poivre, 1 mL de sauge, 1 mL de moutarde sèche, 1 feuille de laurier, 1 mL de clou moulu, 1 oignon moyen haché, 1/2 gousse d'ail hachée.
Mélanger tous les ingrédients dans une casserole. Cuire à feu moyen en brassant constamment jusqu'à ce que la viande perde sa couleur. Ne pas dorer. Baisser le feu et laisser mijoter à découvert durant 30 minutes. Brasser de temps en temps. Laisser refroidir. Farcir chaque pain à salade avec environ 30 mL à 45 mL de viande à tourtière et chauffer au four environ 10 minutes à 190°C.

Demandez
PORCIBILITÉS
c'est plein de recettes
à porc et c'est
GRATUIT!

Postez à:



NOM _____

ADRESSE _____


VILLE _____

CODE _____

POSTAL _____



Une collation à porc!



Info Loisirs
St Jean Port-Joli
Eric Fortin
598-3084

Bingo de l'amphithéâtre

Organisés au profit de l'Amphithéâtre L'Islet-Nord ces bingos se déroulent chaque dimanche après-midi à 13:30 hres à la salle de l'École St-Jean. Plus de 600\$ sont à gagner à chaque semaine. On vous invite à participer en grand nombre à cette activité de financement. Je voudrais également vous rappeler que le tirage d'une automobile pour le financement de la salle communautaire se fera le 22 décembre 1984, à 20.00 heures. As-tu ton billet?

Cinéma

Voici la programmation des films qui seront présentés au Cinéma Port-Joli au cours du mois de décembre: Du 7 au 9 décembre "Casse-cou en liberté" et "Jeux de guerre". Du 14 au 16, "Conan le destructeur" et "Tank". Du 21 au 23, nous avons une présentation spéciale pour les enfants "Les aventuriers du Cobra d'Or" et "Les Robinsons dans les

Rocheuses 111". Finalement, du 28 au 30 on présentera la magnifique Barbara Streisand dans "Yentl".

Super journée de Noël

Hé! Les enfants! Une super journée de Noël a été organisée pour vous le 15 décembre prochain. Les invités d'honneur seront nuls autres que le Père Noël et la Fée des Glaces qui auront de magnifiques cadeaux pour vous. Le tout débutera avec une parade dans les rues de St-Jean qui se rendra à l'Amphithéâtre L'Islet-Nord où le Père Noël et la Fée des Glaces seront heureux de vous accueillir. Après la distribution des cadeaux, on vous invitera à venir voir "Les Aventures de Panda" au cinéma. On aura même un autobus qui sera là pour vous voyager. Toutes les activités sont bien entendu gratuites. Le tout est une magnifique initiative des organismes suivants: Chevaliers de Colomb, Club Lions, Club Optimistes, Horizon Soleil, La Garde

Paroissiale, La Fondation Chanoine Fleury, la Caisse Populaire, la Coop La Paix, Club Richelieu et la participation de M. André Robichaud.

Soumission ski de fond

La Commission Municipale du Loisir de St-Jean Port-Joli est à la recherche d'une personne possédant une motoneige qui serait intéressée à entretenir les pistes de ski de fond pour la période hivernale. Le (la) responsable aura à entretenir les sentiers au moins trois fois par semaine et ouvrir le chalet les samedis après-midi et les dimanches toute la journée. Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur soumission avant le 10 décembre 1984 à l'adresse sui-

vante: Commission Municipale du Loisir de St-Jean Port-Joli, C.P. 488, 7 Avenue de Gaspé Est, St-Jean Port-Joli, Qc G0R 3G0.

Bénévoles demandés

La Commission Municipale du Loisir est présentement à la recherche de personnes bénévoles qui désirent s'impliquer activement dans l'organisation des loisirs de notre municipalité. C'est une occasion unique de vivre une expérience de groupe fort enrichissante tout en rendant service à la communauté. Vous êtes intéressés? N'hésitez pas à communiquer avec moi pour avoir plus de renseignements sur le fonctionnement de cette commission.

Eric Fortin
598-3084

Ligue de ballon-balai L'Islet-Sud

Ste-Félicité et St-Fabien gagnent

Résultats du 24 novembre 84
Ste-Félicité 6
Tourville 1

Deux parties eurent lieu samedi soir le 24 novembre 84 dans la ligue de ballon-balai L'Islet-Sud à l'aréna de St-Pamphile.

Das la première rencontre, Les Patriotes de Ste-Félicité ont remporté une victoire de 6 à 1 sur le Tourville. Les marqueurs des Patriotes furent Régis Chouinard sans aide, Conrad Bernier assisté de Jean-Marie St-Pierre, Gilles Avoine assisté de Ré-

jean Pellerin, Régis Chouinard assisté de Herman Jean et Denis Pellerin, Herman Jean assisté de Jean-Marie St-Pierre et Sylvain Gagnon assisté de Bruno Chouinard. Quant à Tourville, le seul but fut compté par Jean-Luc Joncas assisté de Daniel Joncas.

Dans la seconde joute l'équipe St-Fabien a fait

subir un blanchissage aux Pierrafeu de St-Marcel. Les trois buts de St-Fabien furent comptés par Richard Bolduc assisté de Jacques Couette, Bernard Couette assisté de Francis Bolduc, et Alain Couette assisté de Bernard Couette et Christian Bélanger.

Josée Pellerin
Publiciste

LIGUE DE BALLON-BALAI L'ISLET-SUD CLASSEMENT GENERAL

NOMS	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Ste-Félicité	7	5	1	1	25	9	11
St-Marcel	7	4	3	0	20	9	8
St-Fabien	7	3	3	1	9	11	7
Tourville	7	1	6	0	10	17	2

Josée Pellerin, publiciste



OHÉ LES JEUNES

METTEZ VOS TALENTS À PROFIT

PARTICIPEZ À NOTRE CONCOURS DE DESSINS DES FÊTES

Du 28 novembre au 22 décembre 84

A GAGNER 10 BILLETS PAR SEMAINE

PENDANT 3 SEMAINES, DU 8 AU 22 DÉCEMBRE

Pour assister au spectacle
présenté par les Productions Serge Fournier



Victorien Joncas
F.i.a.c.

Gilles Pelletier
C. D'A, Ass.

P.A. Boutin Inc. Assurances

St-Roch des Aulnaies
1-692-0660 frais virés

ASSURANCES GÉNÉRALES

Automobiles propriétaires occupants locataires occupants responsabilité commerciales cautionnement marines

ASSURANCE-VIE

—Risques réguliers — Assurance revenu — Risques aggravés — Assurance santé — Fond de pension — Assurances accidents

LAUZON
269 St-Joseph
833-7541

QUEBEC
71 St-Pierre
692-0660

de Marcel Sabourin

"pleurer pour rire"



SAMEDI LE

29 DÉCEMBRE à 13 hres et 15:30 hres

Auditorium de la Polyvalente Ls.-Jacques Casault

Collaboration:

Le Peuple-Courrier, Les Productions Serge Fournier, La Boîte à Chaussures

CONDITIONS: —Etre âgé entre 6 à 12 ans
—Fréquenter une école primaire de la région de la Côte-du-Sud
—Faire un dessin accompagné du bon de participation dûment rempli, inclus dans cette page.
—Envoyer le dessin accompagné du bon de participation dûment rempli, inclus dans cette page
—UN SEUL DESSIN PAR ENFANT



CONCOURS DE DESSIN DES FÊTES

LE PEUPLE-COURRIER
LES PRODUCTIONS SERGE FOURNIER
LA BOÎTE À CHAUSSURES

NOM _____ PRENOM _____

ADRESSE _____

ÂGE _____

L'école que je fréquente est _____

Tél. _____

—Les dessins seront affichés à la Boîte à Chaussures, Galeries Montmagny

—Tirage de 10 billets par semaine, les samedis 8-15-22 décembre à 14 hres à La Boîte à Chaussures

Faites parvenir vos dessins à:
CONCOURS DE DESSINS DES FÊTES

PEUPLE-COURRIER
C.P. 430, 1 place de l'Eglise
Montmagny G5V 3S7

Les deux plus beaux dessins seront publiés dans le journal Le Peuple-Courrier
PARTICIPEZ NOMBREUX

La léthargie se poursuit

Les deux parties du dernier week-end n'ont toujours pas arrangé les choses pour les Canotiers Atomes "CC" de Montmagny. Malgré deux rencontres ici à l'aréna locale, ces derniers n'ont toujours pas inscrit leur premier gain cette année.

Ils ont d'abord perdu 6-2 face à St-Romuald, samedi, alors que Guy R... enfilait les deux buts. Puis, le lendemain ils se sont avoués vaincus 4-1 contre Ste-Marie. Pascal Létourneau a évité aux siens de subir l'humiliation du blanchissage, avec un but en fin de match. Les magnymontois ont bénéficié de plusieurs bonnes chances de marquer mais un manque d'opportunisme et l'excellente performance du gardien Marc Tardif, du Ste-Marie, ont causé leur perte.

Dans la catégorie Pee-Wee, Montmagny a remporté un éclatant gain de 10-0 à St-Pamphile samedi, alors que les Midgets locaux l'emportaient 5-4, au même endroit. Dans le Bantam "CC", Montmagny a connu une fin de semaine plus difficile

qu'à l'habitude, perdant samedi 7-5 contre St-Romuald et annulant 5-5 face à Ste-Marie dimanche.

Samedi, les locaux ont joué un fort match mais, des erreurs en fin de match les ont coulés. Sylvain Paquet avec deux, Charles Bossé, Stéphane Létourneau et Luc Pelletier se sont inscrits au pointage pour Montmagny, le lendemain dans le match nul contre Ste-Marie alors que les

locaux ont joué un moins fort match que la veille. Face à St-Romuald, Dany Moreau avec deux, Sylvain Paquet, Dave Chouinard et Stéphane Létourneau ont comptés. Certes une fin de semaine décevante pour les dirigeants du Bantam "CC" de Montmagny car,

malgré d'assez bonnes performances, l'équipe n'a récolté qu'un point sur une possibilité de quatre.

Dans le hockey local, de catégorie "C", d'abord dans l'Atome, les As continuent de s'imposer. Ils n'ont pas encore subi de revers cette saison bien guidés qu'ils sont par leurs instructeurs Bernatchez et Charron. L'équipe Novice 1 qui fait partie des cadres de la Ligue Atome locale, se débrouille fort bien malgré l'âge des ses joueurs.

Dans le Bantam "C", les Eperviers de l'en-

traîneur Daniel Deschamps se distingue grâce à leur forte offensive, alors que les Royaux se signalent avec du travail ardu malgré l'absence de "punch" à l'attaque. La ligue Bantam "C" est sans doute mieux

équilibrée depuis la redivision des équipes mais, il y aurait encore place à amélioration à ce niveau.

Chez les Pee-Wee "C", les Optimistes étaient l'équipe qui s'imposait au départ mais, depuis un certain temps

l'équilibre prône dans ce circuit. Les Jets, qui formaient l'équipe faible de la ligue au départ, se sont replacés et sont maintenant au même niveau que les autres.

Mario Mercier
AHGM



SUZUKI



LE QUADRUNNER
UNE LÉGENDE
EN PUISSANCE
VENEZ EN FAIRE L'ESSAI

G.G. MOTO SPORT

115 boul. Taché ouest
Montmagny
248-7408


MEMBRE PARTICIPANT
PROMOTION
BAS de NOËL

COUVRE-TOUS LES SOIRS
JUSQU'À 22 HEURES

Le Club International

VIDÉO FILM






- Location d'appareils et de films Beta et VHS
- Vente d'appareils Vidéo et Audio (abonnement gratuit avec achat d'appareil)
- Toujours au meilleur prix
- Un service exclusif

FAUT EN PARLER!

ANGLE DES RUES ST-DAVID ET CLOUTIER
Marcel Coulombe, Gérald Laprise, props.
248-3928

Histoires d'amour

DANS 4



4
NOUVEAUX ROMANS D'AMOUR COMPLETS

AU NOM DE L'AMOUR
Deux étrangers dans la nuit

Aujourd'hui comme autrefois

LE RIVAGE DE L'AMOUR

ROMANS D'AMOUR COMPLETS DANS CE NUMÉRO

Évadez-vous, voyagez avec nous et rêvez avec notre nouvelle série romantique HISTOIRES D'AMOUR

Dans le magazine Histoires d'Amour vous trouverez 4 nouveaux romans d'amour complets.

Vivez la passion, le désir et la sensualité de nos héros qui vous entraîneront dans un tourbillon où l'amour est au rendez-vous...

EN VENTE PARTOUT

Histoires d'amour
le magazine de l'Amour

Camionneurs

Laissez-vous tenter vous aussi par nos bas prix

On vous conseille
On vous le pose
On reprend vos carcasses
On vous les fait re-semeler
On vous les balance
On vous aligne votre camion

NOTRE SERVICE EST COMPLET

On ne vend pas seulement du Michelin

Un service à l'écoute de vos besoins



MICHELIN
c'est toute la différence

XM+S4	11R22.5	posé	399\$
XM+S4	275 80R22.5	posé	412\$
XM+S4	11R24.5	ROUE comprise	500\$

VENTE-SERVICE - POSE - ALIGNEMENT - BALANCEMENT

- VENTE ET LOCATION
- PIÈCES ET SERVICE

CHABOT AUTO inc.

260 Chemin Des Poirier, Montmagny 248-0612



Médaille de
bronze au C.P.A.

St-Jean Port-Joli

Lors de la compétition des Championnats de l'Est du Québec, qui se tenait à Les Saules, à la mi novembre, Geneviève Paré s'est distinguée par ses performances et a remportée la médaille de bronze. Geneviève a 10 ans, elle s'entraîne au PEPS et à l'Amphithéâtre L'Islet-Nord. Nous la félicitons pour son beau travail et nous lui souhaitons Bonne Chance pour la compétition des Championnats provinciaux, qui ont lieu à Sherbrooke en fin de semaine. Bravo Geneviève!

Ligue Régionale de Balle-molle de L'Islet Elargissement des cadres

Tout comme l'année dernière, la Ligue Régionale de balle-molle de l'Islet a décidé d'élargir ses horizons en vue de la prochaine saison. Toutes les personnes intéressées à se joindre à la ligue devront le faire avant le 1er janvier en s'adressant au secrétaire de la ligue, Mlle Sylviane Pelletier, 31, chemin Lessard Ouest, St-Cyrille, G0R 2W0.

Chaque équipe devra remettre la liste des joueurs et instructeurs qui feront partie intégrante de leur

formation. Par la suite, la ligue étudiera les propositions de chaque équipe.

Une demande à la ligue ne certifie pas l'acceptation immédiate. Publiciste: Gerry Lord.



DIVISIONS:

BÉTON PRÉPARÉ MONTMAGNY	248-0953
BÉTON PRÉPARÉ BELLECHASSE	243-2102
BÉTON PRÉPARÉ KAMOURASKA	1-800-463-7016
BÉTON PRÉPARÉ K.B.T. (Rivière du Loup)	1-800-252-0866
BÉTON PRÉPARÉ K.B.T. (Cabano)	1-800-252-0866
BÉTON PRÉPARÉ DORCHESTER (St-Anselme)	885-4096
BÉTON PRÉPARÉ DORCHESTER (St-Rose de Watford)	1-800-463-7016
BÉTON PRÉPARÉ BELLECOITOURVILLE	1-800-463-7016
BÉTON PRÉPARÉ RIMOUSKI	723-2633
TRANSPORT CÔTE SUD	243-2106
BÉTON	REMPLEISSAGE
GRAVIER	SABLE LAVÉ OU SASSÉ
PIERRE CONCASSÉE	TRANSPORT D'AGREGATS
SERVICE DE CONCASSAGE	LOCATION DE MACHINERIES

76 BOULEVARD ST-PIERRE
ST-RAPHAEL, BELLECHASSE
418-243-2102

NOUVEAU EXCAVATION NOUVEAU

SER-VICE

UN NOUVEAU SERVICE D'EXCAVATION
EST MAINTENANT DISPONIBLE POUR DES FINS:
AGRICOLES, COMMERCIALES, INDUSTRIELLES,
RÉSIDENTIELLES ET AUTRES.

OFFERT À DES PRIX TRÈS CONCURRENTIELS.

INFORMATIONS (SANS FRAIS): 1-800-463-7016

QUALITE



Mobiliers de salon, intérieurs d'autos, sièges de bateaux et de motos.

CLAUDE SIMONEAU REMBOURRAGE

1290, Rang Nord
St-Pierre, comté Montmagny
248-0397

PROBLEMES AVEC LA DROGUE?

Consultez nos professionnelles
en toxicomanie
Nous pouvons vous aider



LA MAISONNÉE D'OKA

Paulette Guinois i.a.
Anne Blachier M. PS

Tél.: (514) 479-8545
425, rue St-Michel, Oka, Que. J0N 1E0

BAR CHÂTEAU BLANC ST-PAUL, CTÉ MONTMAGNY



PRÉSENTE

DEUX SPECTACLES DIMANCHE SEULEMENT

15:30 hres et 20 hres

9 DÉCEMBRE

Admission 4,00\$

Jerry & Jo Anne
et le groupe
COLLECTION

DANSE et SPECTACLE

Tous les samedis soir
musique WESTERN
avec orchestre

Danseuse du jeudi au samedi

Pour informations

469-2620

DONNONS ILS EN ONT BESOIN

Le Tiers Monde a les yeux tournés vers nous. Pour les lepreux, les affames, les handicapés, les réfugiés, les vieillards et les plus pauvres du monde, il n'existe pas d'espoir de relance.

De plus en plus d'appels au secours parviennent chaque jour à l'Institut Fame Pereo pour les lepreux et à Le Cardinal Leger et ses Oeuvres. Nos dons représentent souvent le seul espoir de soulagement ou de soutien pour ceux et celles qui souffrent ou qui luttent pour vaincre la misère.

Donnons... Ils en ont besoin.
Faites parvenir vos dons à



Le Cardinal Leger
et ses Oeuvres

Institut Fame Pereo
pour les lepreux

130, ave de l'Épée Outremont (Q) H2V 3T2
Filiales de la Fondation
Jules et Paul-Émile Leger



N° de permis de sollicitation d
ville de Montréal, 06214

Prière de joindre les dons sous
forme de cheque ou mandat.

Montant

\$

M. Mme Mlle

N°

Rue

App

Ville

Province

Code Postal

Je désire un reçu pour fins d'impôt. Oui Non

Non

LES NAGEURS

P.E.P.E DU MOIS



STEPHANE ROY 13 ANS GROUPE A

Stéphane est sérieux et déterminé. Bien aimé de ses coéquipiers, il apporte une dimension très positive au groupe A. Il s'entraîne de plus en plus fort. Son objectif est de faire ses standards A dans son groupe d'âge. A la compétition du Festival de L'Œil il a fait de belles performances et remporta 2 méd. d'argent et 3 bronze. Ce fut une préparation pour le championnat provincial du mois de décembre.



BERNARD MARTINEAU 10 ANS GROUPE B

Bernard est un garçon très vivant et plein d'idées nouvelles. C'est un leader dans son groupe. Aux entraînements il est toujours en avance et encourage ses coéquipiers à bien pratiquer leurs techniques. Lors de la compétition du Festival de L'Œil il décrocha 6 médailles d'or et autant de meilleurs temps à vie.



MENTION SPECIALE A PASCALE GAGNON

Elle est co-capitaine du groupe A. Elle a représenté les nageurs lors du souper de la jeunesse du club Optimiste. Pascal a 3 ans d'expérience comme nageuse de niveau provinciale, elle est entraîneur d'un groupe de nageurs bouts de chou. Elle est médaillée de bronze pour la Croix Rouge et entraîneur niveau 1 reconnue par l'Association Canadienne de natation. Elle travaille toujours au maximum et est très appréciée de ses coéquipiers. Paul Naisby, entraîneur

Le Club de hockey C.H.R.C. à Montmagny

C'est en effet dimanche le 16 décembre à 14h à l'aréna de Montmagny que sera disputée une excellente partie d'exhibition opposant l'équipe des employés de C.H.R.C. au Garage Fernand Langlois.

Il est possible qu'André Arthur officie ce match à titre d'arbitre

en chef. Le tout devrait être confirmé officiellement dans une semaine.

C'est donc un rendez-vous que ne voudront certes pas manquer les nombreux amateurs de hockey de Montmagny et la région. L'admission est au prix populaire de 2\$.

Gilbert Nicole
Publiciste

En vedette à l'Hôtel Royal

Samedi 8 décembre

Vincent
Organiste
Guitariste
Chanteur



Entrée libre

HOTEL ROYAL Enr

69, 5e Rue
L'Isletville 247-3055

Ligue de Hockey Olympique chez Hagar

Triple égalité en tête du classement

Dans la rencontre initiale, le Garage Fernand Langlois a difficilement vaincu le Raymond Bernier Auto par le pointage de 2 à 1. Les buts du Garage Fernand Langlois ont été marqués par Gilles Thibault et Jocelyn Isabelle. Réal Samson a évité le blanchissage pour le Raymond Bernier Auto.

Dans la deuxième partie, le Pommette Sports s'est incliné 9 à 4 devant le Guillemette Texaco. François Bossé a dirigé l'offensive des vainqueurs avec 3 buts

et 1 passe, tandis que Germain Têtu (2 buts et 1 passe), Pierre Fournier, Mario Cloutier, Normand Fournier et Clément Proulx complétaient le pointage. Les buts du Pommette Sports ont été comptés par Michel Boulet (1 but et 2 passes), Henri Simoneau, Claude Charbonneau et Pierre Bou-

let.

Prochain programme double jeudi le 6 décembre

21:00 heures: Raymond Bernier Auto VS Pommette Sports
22:30 heures: Guillemette Texaco VS Garage Fernand Langlois.
Gilbert Nicole
Statisticien
Publiciste

LIGUE DE HOCKEY OLYMPIQUE CHEZ HAGAR

EQUIPE	G	P	N	BP	BC	PTS
Guillemette Texaco	5	3	0	45	39	10
Raymond Bernier	5	3	0	36	24	10
Fernand Langlois	5	3	0	32	23	10
Pommette Sports	1	7	0	29	56	2

Gilbert Nicole
Statisticien, publiciste

Devenez membre du "FAN CLUB" du Canadien

(Région de Québec)

Faites parvenir à:
a/s M. Denis Boulet
59 Trans-Canada
Lévis, P.Q. G6V 4Z5 (418) 833-5995



Nom:
Adresse:
Code postal:
Téléphone: Date de naissance:

Si intéressé, faites parvenir votre cheque aujourd'hui même, au montant de 5\$, avec votre participation. Merci...

13



713 Chemin
Bellevue est
CAP-SAINT-IGNACE
246-5726

SPÉCIAUX

en vigueur

DU 6 AU 20
DÉCEMBRE

OFFRE SPÉCIALE

—Pour membres: **FILM 2,50\$**
—Futurs membres: **3 FILMS GRATUITS**
avec l'achat de la carte à 19,00\$
—Non-membres: **FILM 4,00\$**

—INVENTAIRE DE FILMS VARIÉS
CONSTAMMENT RENOUVELÉS

—NOUS SOMMES INDÉPENDANT
NOUS NE FAISONS PAS PARTIE DE
QUELQUE GROUPE OU AFFILIATION
QUELCONQUE

TÉLÉVISION—SYSTÈME DE SON—VIDÉOS (vente et location)

SPÉCIAL DE LANCEMENT

VIDÉO à télécommande 8 fonctions, programmation deux semaines à l'avance avec beaucoup d'autres caractéristiques

569\$ (plus 3 films gratuits)

INVITATION SPÉCIALE
À VENIR VISITER NOTRE
RAYON DU DISQUE:

Microsilons, mini-cassettes, 45 tours, etc.

CASSETTE VIERGE T-120 V.H.S. à 10,99\$
(qualité garantie)

Profitez de notre **SUPER SPÉCIAL**
à la caisse (10 cassettes)

"PRO KIT"



SUPER SPÉCIAL DE DÉCEMBRE ET DE JANVIER

1 EMBRAYAGE "ALT" POWERBLOC (REG. 194.95\$)
+ 1 COURROIE "KEVLAR" POWERBLOC (REG. 18.50\$)
+ 1 CASQUETTE POWERBLOC (REG. 6.50\$)

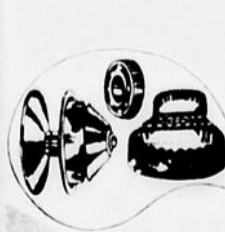
* VALEUR TOTALE DE 219.95\$ *

SUPER SPÉCIAL \$179.95 (+TAXE)

UN RABAIS ADDITIONNEL
DE \$4.95
SUR PRÉSENTATION
DE CETTE ANNONCE.



VENDEUR AUTORISÉ



**LANGLOIS &
FRÈRE ENR.**

143 St-Jean Baptiste ouest
Montmagny 248-3276

EMBRAYAGE GARANTI 1 AN
COURROIE GARANTIE
PAR
SECURISTAT INTERNATIONAL (CANADA) L.TEE

Première compétition intérieure d'athlétisme pour Lavironde

Samedi dernier, le 1er décembre, 21 athlètes du club d'athlétisme Lavironde participaient à la première compétition intérieure d'athlétisme de la saison 84-85 en répondant à l'invitation du club Triaste de Québec. En matinée, 20 athlètes participèrent à une compétition scolaire tandis qu'en après-midi 13 athlètes firent l'expérience d'une compétition civile.

Au niveau scolaire, nos cinq représentants dans la catégorie benjamine récoltèrent leur part d'honneurs:

Myriam Bossé: 1ère au 50 m. avec 7,40 sec.; 1ère au 150 m. avec 21,86 sec. (excellent chrono); et 1ère au poids avec 9,23 m. Marie-Josée Richard: 2e au 1200 m. avec 4:50,6 min.; Annie Blanchet: 3e en longueur avec 3,66 m.; Mélanie Proulx: 4e au 1200 m. avec 5:00 min.

Notre seul représentant chez les benjamins, FRANCOIS LAVOIE, prit une troisième place dans l'épreuve du 150 m. avec un temps de 22,02 sec. En outre, François accéda à la finale du 50 m. où il prit la quatrième place avec un chrono de 7,51 sec.

Chez les cadettes: Caroline Gervais, 6e au 800 m. avec 3:06,2 min.; Chantal Richard, 200 m. avec 30,86 sec.; Isabelle Perry, 6e au 1000 m. avec 4:10,0 min.; Sophie Robin, 1ère au poids avec 9,64 m.; Annie Buteau, 4e au 800 m. avec 3:02-8 min.

Chez les Cadets: Frédéric Labrie, 8e au 1500 m. avec 5:06-8 min.; Martin Coulombe, 5e au 1500 m. avec 5:01-0 min.; Dominique Marceau, 2e au 800 m. avec 2:23-0 min.; Simon Prévost, 1er au 800 m. avec 2:14,6 min. et 1er au 3000 m. avec 9:46,6 min.; Nicolas Samson, 1er au 50 m. avec 6,3 sec. et 1er au 300 m. avec 38,4 sec.; Jean-François Poitras, 200 m. avec 27,78 sec.

Dans la catégorie juvénile chez les femmes: Diane Blais, 1ère au poids (4kgs) avec 9,92 m.; Isabelle Dubé, 4e au 800 m. avec 2:57 min. et 1ère au 3000 m. avec 13:37 min.

Notre seule représentante dans la catégorie ouverte dans l'après-midi, Nicole Rouleau prit la 1ère place sur 50 m. haies avec un temps de 7,77 sec. et une deuxième place dans l'épreuve du 600 m. avec un temps de 1:46,91 min.

En résumé, outre le fait qu'il s'agissait d'une première expérience de compétition intérieure d'athlétisme pour huit

de ces porte-couleurs de LAVIRONDE, retenons que Nicolas Samson et Nicole Rouleau, deux athlètes de niveau national, ont passé très positivement le test de

début de saison, que Myriam Bossé (trois premières places), Marie-Josée Richard, François Lavoie s'avèrent d'excellents leaders de notre jeune

releve, que Simon Prévost semble vouloir entamer la saison 84-85 sur le même ton qu'il a mené la dernière saison, c'est-à-dire en lion! Enfin, nous rappelant

de beaux souvenirs: nous avons pris la première place au lancer du poids dans trois catégories différentes avec Myriam (benjamine),

Sophie (cadette) et Diane (juvénile). Lors du gala sportif de L'Association régionale qui suivit, Lavironde hérita de trois titres: NICOLAS SAMSON:

cadet par excellence en 1984; SOPHIE ROBIN: cadette par excellence en 1984; et YVES PARE: juvénile par excellence en 1984. Michel Lamarche

Sur la bonne piste

SPORT

Patins Lange "Freestyle" pour dames

Modèle sans laçage. Le chausson intérieur est rembourré pour un plus grand confort. Lame en acier inoxydable moulé. Couleur: bleu pâle.

Seulement

47\$

la paire



Patins "fantaisie" de Orbit

Modèle économique, confortable et de grande souplesse. Bottine en cuir blanc, doublure de vinyle et solide lame en acier trempé S.L.M.

Seulement **29\$**

la paire pour filles

Seulement **35\$**

la paire pour dames



Équipement de ski alpin pour skieur débutant

SKIS ELAN FAS 112. Construction: semelle supérieure en ABS, noyau de polyuréthane. Semelle de polyéthylène transparente. Longueur: 165 à 195 cm. BOTTES MUNARI BLITZ. Possèdent 3 boucles réglables, un talon antidérapant et un chausson doux et confortable. FIXATIONS TYROLIA #180. Relâchement diagonal. Garanties à vie. BÂTONS GYPRON #260-343

Seulement

219\$

l'ensemble



Équipement de ski de fond pour junior ou adulte

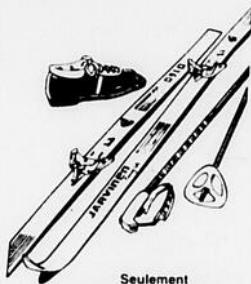
SKIS DE FOND JARVINEN OSLO. Fabrication de bois laminé et fibre de verre; semelle en polyéthylène. Une exclusivité Podium. Longueur: 185 à 210 cm.

CHAUSSURES SKAN à laçage rapide. Empeignes en cuir véritable et semelles injectées. Épaisse doublure aux chevilles. Pointure: 9 à 13 pour juniors; 4 à 13 pour adultes. Équipement vendu avec les fixations Jarvinen et les bâtons en fibre de verre.

Seulement

79\$

l'ensemble



Équipement de ski alpin pour skieur débutant ou intermédiaire

SKIS DYNASTAR COSMIC II. Offrent une grande stabilité. Ils ont une structure "Elastell" et sont fabriqués de polyuréthane et de fibre de verre. Longueur: 160 à 200 cm.

BOTTES NORDICA NB500. Faites de polyuréthane. Elles possèdent deux boucles et un chausson cousu à même le sous-pied en feutre. Modèle unisexe à entrée avant.

FIXATIONS LOOK 39SP. Pour skieurs à partir de 30 kg. Talonnière ajustable et frein rétractable intégré à celles-ci.

BÂTONS LOOK 9012

Seulement

249\$

l'ensemble



Patins "Missile" de Micron

Bottine à laçage rapide. Support de lame monopiece en polyuréthane moulé. Lame ICM en acier au carbone. Très confortable.

Seulement **39\$**

la paire pour juniors

Seulement **47\$**

la paire pour adultes



SPORT

Équipement de ski de fond

SKIS DE FOND TITAN TOUR. Une exclusivité Podium. Fabrication de polyuréthane et de fibre de verre. Semelle en polyéthylène. Également disponibles en version "sans fartage".

Longueur: 185 à 210 cm. CHAUSSURES SKAN. Laçage rapide. Empeignes en cuir véritable et semelles injectées. Épaisse doublure aux chevilles.

Pointures: 9 à 3 pour juniors; 4 à 13 pour adultes. L'équipement est vendu avec les fixations Pinso et les bâtons Titan en fibre de verre.

Seulement

79\$

l'ensemble



SPORT

ÇA C'EST DU SPORT Podium



L'ARGENT CLÉ

L'argent passe-partout! Que vous obtenez lorsque vous achetez au comptant et emportez.

Prix payés et emportés en vigueur du 26 novembre au 8 décembre 1984.

Les détails des illustrations peuvent varier. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

MONTMAGNY • 114 ouest, boul. Taché • 248-1245

Victoire très importante pour le Bar Central

Lundi le 26 novembre l'accent était mis sur l'attaque car pas moins de 29 buts furent marqués en 4 rencontres. En premier, un autre pique-nique pour le St-Nérée et cette fois aux dépens du Meuble Barnabé par la marque de 11 à 1. Un match à oublier pour le Meubles Bar dont l'unique but appartient à Gaëtan Gendron. Pour St-Nérée, Bernard Tanguay s'illustre avec 2 buts et 5 passes, Jacques St-Amant 2 buts et 2 passes, Normand Goupil 3 buts 2 passes. Rien ne semble plus vouloir arrêter le St-Nérée; tout roule sur l'or ce temps-ci.

En deuxième, le Cinque Vétérinaire s'impose 7 à 0 contre le Gervais Brie de Cap-Saint-Ignace, Normand Fortier assis-

té de Pierre Blanchet, Robert Morin sans aide, Jacques Deschamps assisté de Robert Morin, Jacques Deschamps assisté de Martin Robin, Jacques Deschamps assisté de Jean-Noël Couillard, Alain Létourneau assisté de Pierre Blanchet, Pierre Blanchet assisté de Alain Létourneau.

Dans la 3ième rencontre, le Bar Caesar plus opportuniste en début de rencontre, défait Mr Rasoir 5 à 1. Pour le Mr Rasoir, l'unique marqueur Daniel Thibault assisté de Serge Gonthier et de Alain Guillemette. Pour le Bar Caesar: Christian Martin sans aide, Christian Martin assisté de Marc Rousseau et de Pierre David, Marc Rousseau assisté de Richard Caron, André Frégeau

sans aide, Daniel Clavet assisté de Christian Martin et de Michel Chabot.

En dernier le Bar Central remporte une victoire très importante aux dépens du Normand Construction 3 à 1. Le retour de certaines vétérantes est rassurant pour la fin de saison. Pour le Normand Construction, la meilleure marqueuse de la ligue, Luce Mercier assistée de Marie-Josée Morin. Pour les victorieuses: Diane Frégeau assist-

tée de Lucie Lord et de Linda Frégeau, Diane Frégeau assistée de Lucie Lord et de Linda Frégeau, Linda Frégeau assistée de Lucie Lord et de Diane Boulet.

Horaire du 10 décembre
Saint-Nérée VS Bar Caesar
Meuble Barnabé VS Gervais Brie
Blues de Beaumont VS Bar Central
Clinique vétérinaire VS Mr Rasoir

Germain Auger

Quand Robert a dit que nous pourrions acheter un condo entièrement meublé au bord de la mer, pour \$27,990.00, j'ai dit: Mais où ça?... en Alaska?

"Non," dit-il, "au Sahara."
Il parlait naturellement du Sahara Beach Club à Sunny Isles, sur la plage de Miami Beach, ou, pour \$27,990.00, vous pouvez devenir propriétaire (pas de sous-location ni de temps partagé ou d'une cooperative) d'un condominium entièrement meublé au bord de la mer.
Et beaucoup d'autres choses... telles, une plage de 100m, une piscine enorme, une piscine pour enfants, un "Hot Tub" colossal. Tout cela dans un endroit où vous pourrez nager, vous faire bronzer, vous promener en bateau, faire de la plongée, pêcher ou jouer au tennis ou au golf.
Oui, après les renovations, le Sahara Resort deviendra le Sahara Beach Club et connaîtra sûrement le même succès que les autres projets entrepris à Miami Beach et à Atlantic City.
Venez nous visiter et achetez votre condo entièrement meublé au bord de la mer - mais hâtez-vous.

N'est-ce pas beaucoup plus accessible que l'Alaska?
Sahara
The Sahara Beach Club
163e rue et Collins Avenue.
A Sunny Isles.
Sur la plage de Miami Beach.
Pourquoi chercher ailleurs?
• U.S. Dollars
UNI
Maître Yvan Magny
8198 St. Hubert
Montreal, Que. H2P-1Z1
(514) 270-1683

En 1886, après un naufrage au large des côtes occidentales de l'Alaska, un jeune enfant est recueilli par une famille de singes qui l'éleve et le protège.
Au fil des ans, il apprend les lois de la jungle et devient finalement le Seigneur des Singes.
Mais, bien plus tard, lorsqu'il retrouvera la civilisation, il ne pourra pas se décider à quelle loi obéir: la loi des hommes, ou la loi de la jungle.

MERCREDI 2.50\$

GREYSTOKE
LA LÉGENDE DE
TARZAN
SEIGNEUR DES SINGES

AUSSI 2 FILM
après Arsène Lupin
TOM SELLECK est
le "gentleman cambrioleur"
par excellence.

TOUT NOUVEAU

TOM SELLECK
LA SISTER
Du 7 au 13 décembre

Cinéma Lafontaine 1
Ouvert 7 jours - Horaire 248-0155

Depuis "Les Aventures de l'Arche Perdue" l'aventure a un nom: **Indiana Jones**

INDIANA JONES
LE TEMPLE MAUDIT

COMMENÇANT LE 14 DÉCEMBRE

vidéo club
MONTMAGNY

NOUVEAUTÉS DE LA SEMAINE

Mon cœur chez les Thaïlandaises (Comédie)
La puberté sensuelle (Adulte)
Emilie l'enfant des ténèbres (Horreur)
Pervers (Adulte)
Le pays maudit (enfant)
Ya il un fantôme dans mon lit (Comédie)
Retenez moi ou je fais un malheur (Comédie)
Les guerres de la nuit (Action)

Cinéma Lafontaine
LOCATION DE magnétoscopes, caméras vidéo, consoles et jeux Atari (45 jeux) 248-1454

Salle de réception pouvant accommoder des groupes de 10 à 70 personnes

Soyez des nôtres: **RESTAURANT L'ALOUETTE**

51 ouest Boul. Taché, Montmagny 248-0880

L'Alouette, c'est la place...

DIMANCHE 9 DÉCEMBRE BRUNCH Mets chauds et froids de 11 à 14 heures Adultes 7,95 \$ Enfants accompagnés des parents: Moins de 3 ans: GRATUIT Moins de 10 ans: 1/2 prix Plus taxe et service	SAMEDI 8 DÉCEMBRE ROSBIF Viande à volonté Bar à salade inclus Adultes 9,95\$ Enfants moins de 10 ans: 6,95\$ Plus taxe et service RESERVATIONS 248-0880
---	---

Fondue chinoise à volonté
du lundi soir au vendredi soir
17:00 à 22 heures

Les fruits de mer sont toujours à l'honneur

Achetez votre PONY 1985 cette semaine et obtenez gratuitement UNE POCHE DE CADEAUX POUR TOUTE LA FAMILLE DANS VOTRE VOITURE

SURPRISE OFFERTE À CHAQUE PERSONNE QUI VIENDRA L'ESSAYER SUR PLACE

pony

À partir de **6 145\$**
Offert jusqu'au 21 déc. 84 (Transport et préparation en sus)

OFFRE DISPONIBLE CHEZ LE CONCESSIONNAIRE

LÉVİKO
144, Rte Kennedy, Lévis
833-7140

vidéo club **SPÉCIAUX** **vidéo club**
MONTMAGNY pour la période des **FÊTES** MONTMAGNY

Pourquoi ne pas offrir un cadeau original pour Noël

Carte de membre 19,95\$ Valable jusqu'au 16 décembre	VIDÉO CARTE 65,00\$ 30 films pour membres seulement Qui dit mieux? Prix de revient 2,17\$ par film
Super spécial sur cassettes et console de Jeux Atari choix excellent de cassettes	LOCATION DE MAGNÉTOSCOPES Spécial jusqu'au 16 décembre vendredi, samedi ou dimanche 10,00\$ par jour Les trois jours 20,00\$
2 FILMS pour 5,00\$ (pour membres seulement) Du lundi au jeudi inclusivement	Du lundi au jeudi 3 FILMS GRATUITS avec chaque location d'un magnétoscope

Plus de 500 titres V.H.S. en main

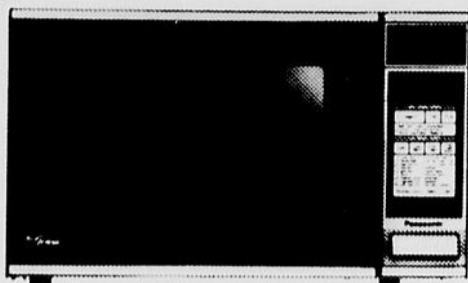
Les spécialistes du cinéma

HALL DU CINÉMA LAFONTAINE
Montmagny
248-1454
Un service professionnel

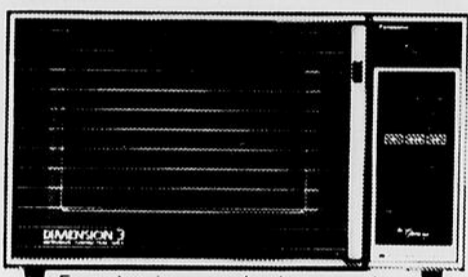
vidéo club **vidéo club**
MONTMAGNY MONTMAGNY



**Prenez
un génie
culinaire
génieus**



Fours à micro-ondes



Four à micro-ondes/convection

**et faites
le plein
de
provisions!***

Panasonic
à l'avant-garde du temps



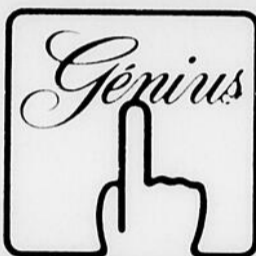
Achetez un four à micro-ondes Panasonic Genius ou un four combiné à micro-ondes/convection Dimension 3 (tous deux à géniale commandes d'autocuison) (JOUR DE PROMOTION) et, pour un seul dollar de plus, vous recevrez des bons d'achat d'épicerie de 50 \$ ou de 100 \$

100\$ 50\$

Pour tous détails sur le plein de provisions, voyez sans tarder

**RENÉ
SAMSON INC.**

**Fours à
micro-ondes
Panasonic**

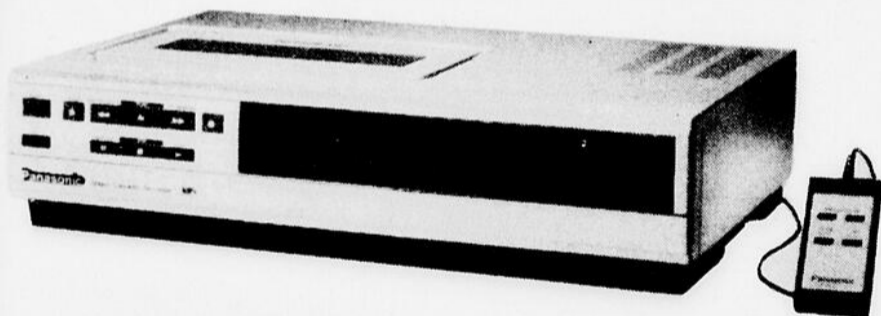


**La touche
qui fait tout.**

*Offre valable pour les modèles indiqués, comme suit:	Boni d'épicerie de 100 \$	Boni d'épicerie de 50 \$
	Dimension 3 NE-9930C	Genius NE-8960C NE-8060C NE-7960C NE-6960C

(Tous les modèles ne sont pas nécessairement disponibles, à chaque magasin participant.)

Panasonic® vidéo



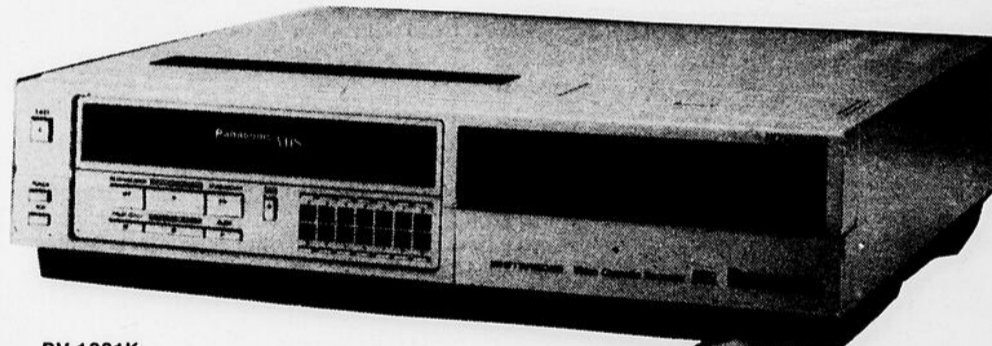
PV-1230K

Vidéo V.H.S.
Télécommande avec fil

Prix suggéré: 829,00\$

PRIX SPECTACULAIRE 599,00\$

6 VERSEMENTS DE 99,83\$ (taxes en sus)



PV-1331K

Magnétoscope à cassette de 8 heures
Omnipépage

Télécommande sans fil


Prix suggéré: 929,00\$

PRIX SPECTACULAIRE 699,00\$

6 VERSEMENTS DE 116,50\$ (taxes en sus)



meubles
prestige



René Samson Inc.

80 Boul. Taché ouest,
Montmagny **248-0210**